

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		750
Extranjero...		

No se devuelven los originales aunque no se inserten

Año XXXVIII : Núm. 13.290

Fundador: Vicente BLASCO IBAÑEZ

Viernes 18 Septiembre de 1931

¿CALIFICADA LA «REPÚBLICA DE TRABAJADORES»?
¿CUANTOS GENERALES, CLERIGOS, FRAILES Y SEÑORITOS VAGOS VAMOS A ENVIAR A LA GUINEA PARA QUE LABOREN POR LA COLONIZACIÓN?
¿CUANTOS «MANGANTES» MÁS DEBEN SEGUIRLES, DE ESOS QUE A TÍTULO DE OBREROS TIENEN SENDOS ENCHUFES OFICIALES Y QUE SON TAN VAGOS COMO LOS PRIMEROS?

Los autores del 13 de Septiembre

Hace unos días dejamos pasar la fecha del 13 de Septiembre que durante ocho años ha tenido méritos conmemorativos y se ha pronunciado con aires de acatamiento. Se quiso dar a ese día un valor histórico, que obligara a recordarlo, y, en efecto, tiene ese valor histórico, pero en el sentido de cosa ya pasada y muerta, que cuando se evoque ha de suscitar sentimientos de desprecio. El 13 de Septiembre no se celebra con mascaradas o actos del grotesco más subido, pero vuelve a tener actualidad en la actuación de la comisión de Responsabilidades.

No hubiéramos advertido la próxima coincidencia con esa fecha luctuosa, a no ser por los trabajos de aquella comisión, encargada de depurar lo acaecido en el golpe de Estado que implantó la dictadura. Aunque no podían existir dudas acerca de la preparación de aquel movimiento, la labor de la comisión va a desentrañar un «misterio» que es del dominio público. Por las referencias que se contienen en las declaraciones de los ministros del último Gobierno constitucional de la monarquía, aparece claramente demostrada la culpabilidad de Alfonso de Borbón, que no se limitó a aceptar resignadamente los acontecimientos, sino que los preparó, los esperaba y los aceptó con cierta prisa. La prueba de ello es que cuando el entonces jefe del Gobierno le comunicó por teléfono la noticia de la sublevación de Primo de Rivera, se apresuró a admitirle la dimisión que aquél no había ofrecido.

Las medidas que el Gobierno debió adoptar contra los promotores del golpe de Estado, no fueron ni siquiera intentadas ante la complicidad de Alfonso de Borbón. Este estaba decidido a la instauración de la dictadura militar para saciar así sus ansias de poder absoluto, para entregarse a un desenfrenado y productivo aferrismo, para hacer enmudecer todas las voces de la conciencia nacional que exigía responsabilidades por los desastres de África. Los planes borbónicos no chocaron con la dignidad civil de los ministros, sino que fueron favorecidos por la dócil cortesía de aquéllos. Se resignaron a su realización, no obstante ciertas frases de energía que sólo han servido para dejar en el mayor de los ridículos a quien las pronunciara. Desde aquella fecha el señor García Prieto no es el señor García Prieto, sino su cadáver.

La evidencia de aquella complicidad no sirvió, sin embargo, para que los antiguos servidores de Alfonso de Borbón le negaran en lo sucesivo, por simple dignidad personal, la obediencia y sumisión que le prestaron, máxime cuando el dictador, envanecido por su éxito, les persiguió con la saña de unas ofensas rectificadas tardíamente. Muchos de ellos tardaron años a convencerse de la maldad borbónica y menos mal aún que algunos reconocieron la incompatibilidad con el ex rey, hasta última hora aferrado a su atavismo absolutista.

Siempre ha existido cierta tendencia a disculpar a algunos hombres de sus errores o vicios, atribuyéndolos a los que los rodean. Por un estúpido sentimentalismo, había también gentes que admitían el supuesto de la inocencia del Borbón y pretendían excusarle de todas las responsabilidades. La labor de la comisión demostrará que el ex rey no sólo tuvo complicidad en aquel movimiento, sino que fué su iniciador, y desde luego, el máximo responsable. La última es que los hombres de la República hayan tenido con el Borbón una generosidad a la que no era acreedor y que este proceso de las responsabilidades se sustancie sin la presencia de aquél. De ese modo, por lo menos, no estaría tan tranquilo el ex rey.

República de Trabajadores, de curas y sin sanidad

La fe en razón contraria de la cultura y del estudio, caracteriza a los individuos que piensan por trepa todos aquellos problemas sociales y espirituales, de difícil comprensión. Es muy cómodo para los espíritus pusilánimes, con pereza mental manifiesta, acogerse a un lugar común que resuelva con un sofisma toda nuestra norma moral y espiritual.

Y esto es lo que ha venido haciendo la humanidad constantemente en todos los problemas que plantean soluciones sociales de equidad y justicia de las masas. Se crea un fantasma elástico, se le va hinchando y se le sirve para todos los gustos.

Así se forma el subconsciente de las masas, que crea el tipo social colectivo de las multitudes y así se ha formado desde el advenimiento de la unidad nacional, con los Reyes Católicos, los tópicos fundamentales de la civilización española. Fué religiosa, absorben la de la independencia espiritual, embrutecedora de los espíritus; jerarquías sociales divididas y subdivididas hasta el infinito, a fin de dividir también el espíritu de las masas en constante antagonismo que reste poder a los de abajo y aumente el de los de arriba. Este virus fantasmagórico que culminó en el borbónico decadente de Alfonso XIII, sigue su ruta, aun que descendente, en los partidos políticos actuales, que gobiernan la República; todos han nacido al socaire de la monarquía, todos han aprendido política de los oligarcas monárquicos y todos se forman de una masa semianalfabeta, a la que la República no puede modificar, si no es con el tiempo y la escuela, aunque le pongamos como título a la Constitución el remoque de «República de Trabajadores». Hoy por hoy, es aún una República de forzados del trabajo y de tentados de riqueza; para hacerla de trabajadores verdad hay que hacerla, como decimos antes, a fuerza de escuela y tiempo.

Pues bien, en España, que sustenta sobre su espíritu el alcohol de religión, como en los buenos tiempos prerrenacentistas, aún no podemos despertar a los problemas sociales de actualidad, porque nuestro medio cultural es infimo; una inmensa masa semianalfabeta y una minoría selecta algo envanecida al verse comparada con un medio ambiente tan infimo.

Surgen las doctrinas sociales neomarxistas, dividiéndose y subdividiéndose en «ismos»: socialismo, sindicalismo, comunismo; todo de importación; todo extranjero, con abundancia de citas de nombres también extranjeros, acaudados en kin, din, tof, etc. Y a

la hora de la verdad, nada absolutamente, nada más que españoles. Locura de poder, locura de encheute en el presupuesto, afán de mando immoderado, zancadilla política, maniobra parlamentaria y todo queda reducido a un remoque de «trabajadores», en la Constitución, olvidando que la Constitución es letra muerta si no va acompañada a las posibilidades espirituales del pueblo, a su característica racial, a sus usos, costumbres y cultura.

Pero, en cambio, el problema del hambre y de la propiedad no se resuelven los socialistas (a no ser el de su propiedad privada), el problema de la sanidad sólo lo vislumbran, procurando implantar en España el seguro de enfermedad, sistema fracasado y putrefacto en los veinte países que se implantó. ¿Qué saben ellos de sanidad? ¿Qué les importa? Nuestra masa no sabe que se muere de un modo desolador de enfermedades que son ya un recuerdo en la historia sanitaria de otros países, justamente porque va contra la medicina científica. Necesitan la trepa, el lugar común, el fantasma, el tópico; no conciben otra cosa. No se han parado a ver que España es un país sin sanidad y que el Gobierno provisional no tiene ningún proyecto de ella; que España es un país sucio, sin cultura, sanitaria, sin personal sanitario, sin presupuesto sanitario, sin hospitales, casi sin facultades de Medicina, pues las que existen son fábricas en serie de titulados en montón.

Esperemos a que haga su labor la República, con la siembra de escuelas, no con la de Prieto ni la de los trabajadores del presupuesto, ni la de los Ríos ni la de Largo, sino la de las escuelas y de las escuelas, hasta mil y mil veces. Entonces el pueblo español comenzará a formar la verdadera República de trabajadores, cuando ya nadie se acuerde de una Constitución de «starari», votada en sentido partidista. Entonces el pueblo español se dará cuenta que no tiene consultorios, que tiene inmensos territorios sin un laboratorio de análisis; kilómetros y kilómetros sin hospitales de urgencia; entonces España no padecerá la plaga parásito-clerical, que sólo puede anidar en un terreno de analfabetismo y entonces automáticamente los españoles no se interesarán por la denominación que les cuegue su Constitución, sino por su progreso real y sin adjetivos fantásticos, hijos de una perdurable vanidad de sarampión político.

¡Ah, entonces no habrá partido socialista!

HECTOR ALTABAS.

Dos Repúblicas.-Méjico y España 1810-1931

Pecaríamos de poco fraternales si hoy, en la fecha que la República mexicana celebra el CXXII aniversario de su independencia, no fuera nuestra pluma (como en otros años) la que con más brío, con más satisfacción y el mayor entusiasmo de verdadera fraternidad no demostráramos de la mejor manera posible el cariño y admiración que siempre hemos tenido por aquel pueblo culto, honrado y trabajador, que ha pasado por crisis políticas tan duras en la defensa de sus grandes ideales y va venciendo al enemigo en defensa siempre de la Libertad, la Ley y la Justicia.

Hoy festeja México el aniversario de su independencia. Hoy son sus expansiones gritos de alegría ante el primer mandatario de la nación al hacer tafir la campaña de Dolores; hoy su regocijo es grande, viendo el desfile de su ejército, después de haber sido enroquecido en el acto bajo ese faro levantado en Chapultepec en gran de y monumental columna conmemorando su independencia. Hoy el pueblo mexicano se deshace en lanzar vítores al gran héroe don Miguel Hidalgo y Cutilla, que en 1810 dió cuerpo a la sacrosanta idea de independencia y que con tesón y tan virilmente han defendido los mexicanos contra puntivas invasiones de ejércitos extranjeros, que con ningún derecho y razón osaron manchar tierra mexicana.

Por artimañas solapadas de los enemigos de México, se creó una

historia en contra de este país, y en los últimos años hemos visto luchar a sus hijos defendiendo la pureza de su Constitución de 1917, que da mayor derecho a que no sea vulnerada su independencia ni a sufrir la vejación de ver paralizado el progreso de enseñanza y cultura que en otro tiempo creó una casta de hombres que se creyeron superiores.

México, por la razón, el derecho y la fuerza, ha sabido vencer a ese enemigo, que al grito de ¡viva Cristo, rey! ha segado vidas no en aras de un ideal puro, sino con miras a un dominio terrenal que no fué nunca pregonado por el apóstol de Galilea. Aún hoy vemos, por desgracia, que el enemigo de México (y que quizá sea también el de la República española), da algunas señales de vida, pero el Gobierno mexicano sabe que cuenta con la voluntad y la confianza de su pueblo y lucha para que su Constitución no sea desvirtuada.

No hace mucho leímos una alocución del presidente de México, señor ingeniero don Pascual Ortiz Rubio, que entre otras cosas decía: «Que no haya más rencores entre nosotros, que se borren las diferencias de credos y clases y que no haya más que la bandera proletaria, erguida al pie de la bandera nacional para el bien de la patria.»

El Gobierno político que hoy dirige los destinos de aquella República, está formado por hombres de probado y reconocido patriotismo, todos ellos comprometidos

de los deberes de su misión, y es satisfacción para México ver resolver sus problemas a los señores Jenaro Estrada, en Relaciones Exteriores; Carlos Riva Palacio, en Gobernación; J. M. Puig Casauranc, en Educación Pública; Sic Aaran Sáenz, en Industria, Comercio y Trabajo; general Manuel Pérez Treviño, en Agricultura y Fomento; Luis Montes de Oca, en Hacienda; general Joaquín Arnaiz, en Guerra y Marina, y general J. Andrew Almazán, en Comunicaciones y Obras Públicas.

México, al triunfo de la República española, se apresuró a reconocer al Gobierno preconstitucional y éste, pronto en sus ceses de borrar las faltas que la monarquía española cometió con la República mexicana y por la suprema importancia que este país tiene elevado a la categoría de embajada nuestra Legación en aquella República, correspondiendo ésta de la misma manera y enviando a Madrid un embajador mexicano de tanto prestigio como el señor ingeniero don Alberto J. Pani, hombre que ha desempeñado en su país los altos cargos de secretario de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Fomento, habiendo representado también a su país en Francia.

Estas personalidades colaboran al acercamiento más fraternal con España, y para nadie es un secreto que los hombres de nuestro Gobierno se esfuerzan por la verdadera confraternidad de la raza, idea ya expuesta muchos años ha por el actual ministro de Estado, señor Lerroux, que tan recientemente ha obtenido el triunfo en Ginebra, consiguiendo que la República mexicana forme parte de la Sociedad de las Naciones para defensa de sus justos derechos.

Con todo nuestro entusiasmo enviamos en este día un fraternal saludo a los hijos de México en recuerdo de la fiesta que hoy celebran, deseándoles el completo triunfo de sus ideales republicanos, que tanta sangre han hecho derramar sus enemigos y rogamos al ingeniero don Alberto J. Pani, embajador en la República española de ese gran México, ponga en conocimiento de su Gobierno el afecto, respeto y cariño que los republicanos de Valencia le hemos demostrado siempre, solidarizándonos con sus ideales de progreso, paz, justicia, libertad y derecho.

AMADEO.

Homenaje a Mario Blasco

Se ha fijado la fecha del martes día 22 para celebrar el homenaje a Mario Blasco, que Fraternidad Republicana de la Vega organiza con verdadero entusiasmo.

Nuestro querido amigo Manuel Salvador ha cedido graciosamente el teatro de La Marina, del Caballal, en el que se representará la hermosa comedia del homenajeado, de palpante actualidad, «La Plaga».

La obra será representada por el selecto cuadro artístico que dirigen Antonio García y Francisco Carbonell.

El maestro compositor, don Ernesto Olmos, ha compuesto un himno republicano titulado «¡Por España!», expresamente para esta velada.

A los exportadores de frutas

Se venden vagones cargados de granadas a granel por 100 kilos, frónicas Cerbere y Hendaya, y por arrobas sobre vagón estación Carcagente a precios económicos, con esmero y prontitud y se responde de la mercancía.

Diríjase al cargador Salvador Albelda, calle Joaquín Costa, número 7, junto a la estación. Teléfono número 83.

CARCAGENTE

Cuidad de los naranjos

Un naranjo joven necesita los mayores cuidados, porque al ser tierno, sus raíces no están lo suficientemente arraigadas y está en inminente peligro de ser atacado por toda clase de plagas, que dificultan su desarrollo. Presteles su mayor atención, que luego en el transcurso de pocos años al hacerse más grandes le darán mejor y más abundante fruto.

Pulv. rice hoy con «VOLCK» y no espere a mañana

Domine a los insectos Use siempre insecticida «VOLCK»

Detalles:

Busquets Hermanos y Compañía MARTI, 4 y 6 VALENCIA

El Matadero oficial

Obligatoriedad

I
Volvemos de nuevo a poner sobre el tapete la cuestión de la obligatoriedad del Matadero oficial de Valencia, servicio que reporta a la sociedad beneficios incalculables y que la ley municipal de 2 de Octubre de 1877 establece en su artículo 72, en el que dice: «Es de la exclusiva competencia de los ayuntamientos el gobierno y dirección de los intereses pecuarios de los pueblos, a tenor del artículo 84 de la Constitución y en particular, cuanto se relacione con el establecimiento y creación de servicios municipales referentes a la higiene del vecindario, es decir a los servicios sanitarios, entre los que figura la inspección de alimentos.»

De acuerdo con esta legislación administrativa corre la sanitaria. La Instrucción general de Sanidad de 12 de Enero de 1904, en su artículo 109, entre las atribuciones correspondientes a la higiene municipal, incluye la construcción y régimen de mataderos y la vigilancia contra las adulteraciones o averías de substancias alimenticias, así como la inspección de mercados y establecimientos de ventas de comidas y bebidas. Más adelante, el artículo 138 de la misma Instrucción, dispone que el servicio especial de inspección de carnes muertas deberá, desde luego, encomendarse a personal especial (inspectores de carnes), en las poblaciones de más de 50.000 almas. Anteriormente, por decreto de 24 de Febrero de 1859, se disponía que en todos los mataderos debe haber un inspector de carnes. Posteriormente, en el decreto de 12 de Diciembre de 1908, se amplían y señalan perfectamente las funciones de los inspectores veterinarios.

Por último, el Reglamento general de Mataderos (decreto de 5 de Diciembre de 1918), señala de un modo preciso la conducta a seguir por los inspectores veterinarios municipales en la importante misión que les está encomendada y que tan directamente afecta a la salud pública.

Pues, bien, a pesar de todo lo expuesto, en Valencia, excepción general en España, el Ayuntamiento no tiene oficialmente montado el referido servicio en las condiciones que la ley establece, razón por la que no faltan pleitos en los asuntos de mataderos.

JUAN FERRER.

A los consumidores del agua de Benasal

El antiguo y acreditado depósito de la calle Ribera, 21, se ha trasladado a la de Matemático Marzal, 24 (antes Buenavista). Teléfono 15.605.

(Esta casa no tiene sucursales)

PARTIDO DE UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DE VALENCIA

SE CONVOCA A TODOS LOS COMPONENTES DE LA JUNTA MUNICIPAL Y A LOS PRESIDENTES DE LAS RESPECTIVAS JUNTAS MUNICIPALES, O EN SU DEFECTO A UN REPRESENTANTE DEBIDAMENTE AUTORIZADO, DE ALBALAT DELS SANTS, ALBORAYA, ALBUIXECH, ALFARA DEL PATRIARCA, ALMACERA, BENETUSER, BONREPOS, BURJASOT, EMPERADOR, FOLLOS, GODELLA, MELIANA, MISLATA, MONCADA, PATERNA, PAIPORTA, ROCAFORT, TABERNES BLANQUES Y VINALES, TODOS PERTENECIENTES A LA CIRCUNSCRIPCIÓN DE LA CAPITAL, A LA REUNIÓN QUE SE CELEBRARÁ MAÑANA, EN LA CASA DE LA DEMOCRACIA, A LAS DIEZ DE LA NOCHE, PARA DESIGNAR EL CANDIDATO QUE HA DE LUCHAR POR LA CAPITAL EN LAS PROXIMAS ELECCIONES A DIPUTADOS. — EL PRESIDENTE, PASCUAL MARTINEZ SALA; EL SECRETARIO, AGUSTIN TABIN.

CORRELIGIONARIOS:

Hospédense en Madrid en el

Hotel Sevilla

(Antes Príncipe)

— Todo confort —

Pensión completa desde 11 a 15 pesetas

PRINCIPLE, 7, (esquina plaza Galdicac).



EL GOBERNADOR DEBE EVITAR CIERTAS DIVERSIONES.

Ayer tarde, en un bar de la calle de Ribera, presenciábamos un espectáculo que demanda una energía intervención de la autoridad, por ser un atentado al buen nombre de Valencia. Unos cuantos señores vagos, sentados a la puerta de dicho bar, distraían su ocio lanzando «perras» a los pies de las mujeres que pasaban, con el fin de que una bandada de muchachos, al recogerlas apresuradamente, promoviera el consiguiente alboroto. De este modo se divertían los aludidos jovencitos, que aumentaban su hilaridad cada vez que veían a una señorita metida en aquel bárbaro compromiso. El juego alcanzó tales vuelos y el escándalo llegó a tal punto, que una pareja de guardias tomó el laudable acuerdo de intervenir, procediendo a la detención de todos aquellos señores groseros y estúpidos.

Es inútil expresar la justa ira que esta diversión produjo no sólo a las víctimas de ella, sino a cuantos la presenciaron. La oportuna intervención de los guardias evitó que el público hubiera acabado de otra manera con el juego que denunciaron.

En vista de las expansiones a que se dedican con alguna frecuencia, el Gobernador debe adoptar en estos casos medidas energéticas para hacer comprender que Valencia no es una tribu donde tienen cabida los juegos indecorosos, sino una ciudad que exige a todos la conservación de las buenas formas y del respeto necesario.

Esperamos, pues, que el señor Gobernador impondrá a los autores de tamaña grosería el correctivo que evite en lo sucesivo estos desmanes.

LA CALLE DE SAN VICENTE.

Cumpliendo las promesas hechas por los señores Belver, presidente de la comisión de Policía Urbana, y don Julio Sabarot, teniente alcalde del distrito del Centro, a la comisión de vecinos de la calle de San Vicente, hoy mismo las brigadas del Ayuntamiento han comenzado el arreglo provisional de dicha vía para así satisfacer la justa petición del comercio y vecinos de la misma.

Estas obras, como decimos, son provisionales y no supone el abandono ni el retardo en la ejecución de las definitivas, ya que los mismos ediles han encargado al arquitecto señor Goerlich vea de solucionar cuanto antes la cuestión que afecta a una servidumbre de aguas procedente de la acequia de Robella, para llevar a efecto la inmediata expropiación de la misma, realizado lo cual el Municipio se preocupará de acuerdo con los propietarios de la calle de San Vicente, de la urbanización definitiva de ésta, para la cual nos consta que existen proyectos de embellecimiento de la misma.

LAS NUEVAS ESCUELAS.

Se ha reunido la comisión de Instrucción pública y la ponencia encargada de resolver el asunto de las 45 escuelas de nueva creación, llegando a un acuerdo, y en su virtud inmediatamente se habilitarán locales y el material necesario para el funcionamiento de dichas escuelas.

EL ALUMBRADO DE LA CALLE DE RIBERA.

El lunes se procederá a la instalación de unos nuevos faroles de gas de un sistema modernísimo y que irán instalados en unas columnas especialmente fundidas con objeto, según nos indica el presidente de la comisión señor Brau, de ver el resultado de estos ensayos para en caso favorable proceder a la instalación en otras calles necesitadas de alumbrado.

En la Audiencia

Actuando el abogado don Fernando Dicenta, se celebró en la Sala primera la vista de una causa contra los exportadores de naranja Francisco Aguilar, José Antonio Rafael Camarasa y dos más declarados rebeldes, acusados de estar al subdito suizo Max Fabrice.

Señalamientos para hoy Sección primera. — Causa del Juzgado del Mercado contra Luis Pérez Hervás, por lesiones. Pena pedida, siete meses de prisión y 1.500 pesetas de multa.

La playa de Nazaret debe ser repartida entre los pobres

Yo recuerdo que siendo muy jovenito los ladrones, exponiendo sus vidas y con el trabuco en las manos, salían a la carretera al encuentro de los tranquilos transeúntes a los que les robaban cuanto llevaban...

Hoy es todo lo contrario: individuos indeseables; gente bien de nuestra sociedad y hombres que tenían de honrados lo que yo de arzobispo, roban y se aprovechan descaradamente de lo que es del pueblo que trabaja; de lo que a esos desvergonzados no les pertenece...

Ahora, los robos ya no se hacen en medio de la carretera; ya no se cometen con el trabuco en las manos y exponiendo la vida los ladrones... Ahora, se roba impunemente por gente "adinerada y desvergonzada", que fingiéndose pobre y miserable y llorando como los cocodrilos, solicitan cosas que en justicia no se les debía ni se les puede conceder...

Hoy esa gente "finísima" se aprovecha del suelo español para engrasar el caudal que ellos tienen depositado en centros bancarios, aunque para conseguirlo se hunda el firmamento y mueran de hambre los obreros, a los que han explotado siempre...

Este estado de cosas debe terminar cuanto antes, si no se quiere que el pueblo, la clase pobre, se tome la justicia por sus propias manos...

Es urgente que las autoridades tomen cartas en los asuntos que corresponden a las concesiones de terrenos en la playa de Nazaret, para lo cual es conveniente sean revisadas las que solicitaron o quieren solicitar indebidamente los ricos propietarios Illueca, Sanchis y el ex concejal Sanchis, que en manera alguna deben ni pueden edificar mientras existan pobres que fueron maltratados y despojados de sus modestas viviendas gracias al poder de la dictadura caída para siempre...

Y como parece ser que agilen y quizá alguno de esos tres fríos señores, han dicho que "BRAU YA NO VOLVERA A OCUPARSE DEL ASUNTO DE LAS CONCESIONES DE LA PLAYA DE NAZARET", salgo al encuentro de los que han propagado esa noticia, que significa una amenaza, como la que se me hace por medio de un asqueroso e indigno anónimo para decirme que si por callarme yo, ellos han de obtener la ratificación de sus viejas y nuevas concesiones en la playa de Nazaret, están "apañados", pues A BRAU NO LO HARA CALLAR EN VIDA NINGUNO DE ESOS TRES SEÑORES NI LOS AMIGOS DE ELLOS QUE ANTES FUERON DE LA UNION PATRIOTICA Y AHORA DICEN QUE SON REPUBLICANOS.

¿ESTAMOS? EL QUE QUIERA COMER QUE TRABAJE Y EL QUE QUIERA HONRA QUE SE LA GANE...

Juan Bautista Brau, Concejal y teniente alcalde del Puerto, 18-IX-1931.

Banco de España

Valencia

Habiendo sufrido extravío el resguardo de depósito necesario número 1.841, de pesetas nominales 6.000 en Deuda perpetua Exterior al 4 por 100, constituido en esta Sucesión el día 23 de Abril de 1930, a nombre de España Victoriosa S. A. y a disposición del excelentísimo señor ministro del Trabajo, se anuncia al público, para que el que se crea con derecho a reclamar, lo verifique dentro del plazo de un mes a contar desde la publicación de este anuncio en la «Gaceta de Madrid» y primera inserción del mismo en el «Heraldo», de Madrid, y EL PUEBLO, de Valencia; según determina el artículo 41 del reglamento vigente del Banco de España; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin que se presente reclamación alguna, la sucesión procederá a expedir el duplicado correspondiente, anulando el primitivo, y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Valencia 12 de Septiembre de 1931.—El secretario, José Alfaro.

Convocatoria

Compañeros: Para tratar de las proposiciones y emendas a presentar al próximo Congreso Nacional de Juventudes Socialistas, se os convoca a junta general extraordinaria, que se celebrará mañana, día 19, a las nueve y media de la noche, esperando no dejéis de acudir ningún compañero, dada la importancia de la misma.

EL COMITE.

Actos políticos

MELIANA

Mañana sábado, día 19, a las diez de la noche, se verificará un acto de afirmación republicana, en el que tomarán parte don Héctor Altabás, don Juan Barral y don Alejandro Pérez Moya.

CHIRIVELLA

El próximo domingo día 20 de los corrientes, se procederá a la inauguración de una lápida que rotula una de las mejores calles con el nombre de don Vicente Blasco Ibañez. A tan solemne acto están invitados el Comandante general don José Riquelme y el Gobernador civil de la provincia don Francisco Rubio. Harán uso de la palabra Vicente Gurrea, Alejandro López por la Federación de Juventudes Republicanas y el vicepresidente del Consejo Federal doctor Altabás.

El acto se celebrará a las cinco de la tarde.

BENIMAOLET

El próximo miércoles día 23 a las diez de la noche y organizada por el Casino de Unión Republicana Autonomista dará una conferencia el doctor Altabás.

TORRES-TORRES

El próximo lunes día 21 de los corrientes se celebrará un acto de propaganda electoral a las nueve de la noche, en el que harán uso de la palabra los propagandistas Leopoldo Querol, Alejandro López y el doctor Altabás.

ESTIVELLA

El lunes a las diez y media de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral, en el que tomarán parte los propagandistas Alejandro López, Leopoldo Querol y el doctor Altabás.

CASINO EL PUEBLO

Espartaco, 17. En este popular casino del distrito del Hospital se celebrará el próximo jueves día 24 de los corrientes, un importante acto de exaltación republicana del Partido U. R. A., en el que harán uso de la palabra los consecuentes propagandistas del Partido Alejandro López, José Llorca, Leopoldo Querol y el doctor Altabás.

Se invita a todos los correligionarios, comenzándose el acto a las diez en punto de la noche.

OULLERA

El próximo viernes día 25 de los corrientes y organizado por el Partido Republicano Autonomista de esta localidad, se celebrará un acto oficial del Partido U. R. A., en el que tomarán parte los propagandistas Alejandro López, Leopoldo Querol y el vicepresidente del Consejo Federal del Partido, doctor Altabás.

MASANASA

El próximo sábado día 26 de los corrientes, a las diez de la noche, se celebrará un acto de propaganda electoral del Partido U. R. A., en el que harán uso de la palabra los propagandistas siguientes:

Vicente Alonso, Alejandro López, Pérez Moya y el doctor Altabás.

GODELLA

CASA DE LA DEMOCRACIA. Con motivo de inaugurar las reformas efectuadas en el local de esta importante sociedad, se celebrará un acto político, en el que harán uso de la palabra los oradores de nuestro Partido don Alejandro López, don Leopoldo Querol, don José Llorca y don Juan Barral.

El acto se celebrará el día 20, a las 9'30 de la noche.

Casa de la Democracia de Benimamet

Esta noche, a las diez, dará una conferencia en este Centro el culto doctor don Mariano Pérez Feijú, que disertará sobre el tema: «La cultura y la higiene, fundamento y defensa de la Democracia».

El acto será público.

Teatrales

APOLO

Inauguración de la temporada

Hoy viernes dará principio la temporada con un selecto programa de variedades de la que es figura principalísima la genial estrella española Mercedes Serás. Completarán el programa: Olivas, manipularán; Daisy Trio, grandiosa atracción compuesta de tres bellísimas señoritas, Olvive, excéntrico, Carmelita Sevilla, notable estrella de baile acompañada a guitarra por el profesor Pedro Nayay, y empezará con la proyección de una película cómica en dos partes.

Se celebrarán dos funciones a las 6'15 tarde y 10'15 noche, y los precios serán sumamente económicos, ya que la butaca sólo valdrá dos pesetas.

El gran tenor Cortis a América

Terminado su verano en la finca de Denia, el eminente tenor Antonio Cortis ha salido con rumbo a Italia, donde embarcará inmediatamente para Nueva York y Chicago, donde tiene que actuar en el gran teatro Civic Opera House, rival del Metropolitan, de Nueva York, durante varios meses, donde viene actuando hace ocho años.

El gran tenor va acompañado en esta tournée de su esposa e hija. Terminada la larga temporada de Chicago pasará a actuar al teatro Scala de Milán, para donde está contratado, regresando de nuevo, ya entrado el verano, a Valencia.

Deseamos al eminente tenor que los éxitos se sucedan como desde hace ocho años ocurre. Tan excelente artista como buen valenciano lo merece todo.

Dos telegramas

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación ha cursado a Madrid los telegramas siguientes:

«Ministro Estado.—Madrid. Teniendo noticias que República Uruguay ha elevado derechos arancelarios a los azulejos en un cincuenta por ciento, rebajando al veinticinco por ciento a procedencias Alemania e Inglaterra, rogámosle atentamente gestión para rebaja total dicho recargo o equiparación a trato con Alemania e Inglaterra. Le saludamos.—Presidente accidental Cámara Comercio, Feijú. 17 Septiembre 1931.»

«Ministro Hacienda.—Madrid. Nuevas normas emanadas de Centro Contratación Moneda ordenando Bancos exijan presentación certificación importaciones mercancías para facilitar cheques moneda extranjera para pago dichos géneros, además de gastos, produce trastornos que en múltiples casos imposibilitan cumplimiento disposición por modalidad sistema compra. Asimismo exigencia justificar dentro veinticuatro horas pago derechos con cheques expedidos orden Administrador Aduana imposibilita cálculo coste mercancía, obligando esperar sean contraídas declaraciones y puestas al pago. Estiman suficientes garantías número declaración que se facilita para obtener cheques pago derechos, suplicamos vuestro orden supriman dicha exigencia justificativa como igualmente se estudie fórmula que requiera suficientes garantías aquel centro haga viable desenvolvimiento operaciones mercantiles con regularidad acostumbrada. Le saludamos.—Presidente accidental Cámara Comercio, Feijú. 17 Septiembre 1931.»

Gobierno civil

VISITA A GANDIA

El Gobernador estuvo anteayer por la tarde en Gandia, en cuya ciudad asistió a la sesión que celebraba aquel Ayuntamiento y presidió parte de ella. Trató con el alcalde de Gandia de la creación de un Instituto-Escuela en el edificio propiedad de los escolapios y de una cantina escolar. Igualmente habló el señor Rubio de cuestiones sociales, en especial las que guardan relación con la recolección de la próxima cosecha de naranja, conferenciando con los presidentes de aquellas sociedades obreras con objeto de que no haya dificultades llegado el momento, unificándose en lo que haga relación a esto todos los pueblos que integran aquel distrito; igualmente se trató del cumplimiento de la disposición del ministerio del Trabajo sobre el empleo de obreros de la localidad.

UNA VISITA INTERESANTE. El señor Rubio recibió ayer la visita de una nutrida comisión de mujeres de obreras, las cuales rogaron al Gobernador procurara cesar en las huelgas que tantos trastornos económicos producen en sus hogares.

El señor Rubio les hizo ver que no dependía de su autoridad el que se produjesen con tanta frecuencia conflictos sociales, que él era el primero en lamentar.

Nos dió cuenta que desde ayer se hallan en huelga los obreros canteros, afectos a la C. N. T. También visitaron al Gobernador una comisión de canteros de Manises, que le rogó interceda cerca de los patronos para que éstos faciliten trabajo.

EL AYUNTAMIENTO DE CARCA. GENTE, DIMITE

Nos dijo igualmente el señor Rubio, que por orden del ministro de la Gobernación, había requerido al Ayuntamiento de Carcagente para que entregase las llaves del convento de dominicos del Corpus Christi, de aquella población, de las que se había incautado.

El Ayuntamiento lo ha hecho así, pero al parecer discrepa del criterio del ministro y tras previa reunión, acordó dimitir en pleno.

El señor Rubio no admitió estas dimitisiones y ha puesto el hecho en conocimiento del señor Maura.

PARA EL GUARDALACTANTES

El señor Rubio nos manifestó que el industrial señor Payá había regalado la tela necesaria para los colchones de las cunas que se instalarán en el guardalactantes de la barriada de la calle de Sagunto.

También nos dijo que, atendiendo a su requerimiento, dijo habían desfilado numerosas mujeres de aquella barriada, inscribiendo a sus hijos para que asistan a tan benéfica institución.

Sucesos

La policía logra detener al autor de un robo de alhajas y recuperarlas.

Con la detención practicada ayer por los agentes señores Mas, Iborra y Cantó se habrá convencido el señor comisario jefe que en la plantilla de Valencia cuenta con personal excelente para limpiar la ciudad de delincuentes. El espadista detenido ayer por los citados agentes es de los que están calificados como "as" entre los de su profesión, y su captura, conseguida con verdadera habilidad y fortuna, constituye un éxito para los citados agentes.

Hace algún tiempo dimos cuenta en esta misma sección de un robo cometido en la calle de Villena, núm. 25, primero, domicilio de doña Concepción Lorente, a quien le habían sido sustraídos algunos efectos, 800 pesetas en metálico y alhajas por valor de unas 16.000 pesetas.

En la Casa de Socorro del Museo, se apreciaron múltiples escoriaciones en el cuerpo, contusión abdominal y conmoción cerebral. Grave.

Ingresó en el Hospital.

Un preso sufre un ataque de epilepsia en el coche celular.

El procesado Francisco Aguilar Pérez, de 40 años, al ser trasladado en el coche celular desde la cárcel a la Audiencia, para que declarara en el proceso que se le instruyó, fué víctima de un fuerte ataque de epilepsia, por el que hubo de ser asistido en la Casa de Socorro del Museo.

Un auto da un topetazo a otro.

Ayer tarde, a las siete, se produjo gran alarma en la calle de Pi y Margall, frente al teatro Ruzafa.

Junto a la acera de los pares había dos autos estacionados a regular distancia uno de otro. De pronto echó a andar el inmediato a la calle de Játiva, sin duda por tener libre la marcha y empujando por alguien, alcanzando al otro, que fué arrastrado hasta la puerta del café Colón, donde quedó atravesado.

Por fortuna, la marcha lenta del que embestía no ocasionó desgracias ni casi daño a ambos carruajes.

Octoso es decir que el público se aglomeró, paralizándose la circulación durante algunos minutos.

Por lo visto no se cumplen las órdenes reiteradamente dadas para que no permanezcan estacionados los autos en la citada calle.

Electrocutado.

Ayer a las seis de la tarde ocurrió en Manises una sensible desgracia, que causó la muerte a un joven.

A dicha hora, cuando se disponía a regresar a su domicilio, después de terminadas sus labores en el campo, se desprendió un cable de alta tensión, electrocutando al joven José Fenollosa, de 18 años, vecino de aquella población.

Obreras

El asunto del pan.—Se convoca a todos los interesados en la venta y reparto de pan a domicilio, a una asamblea que se celebrará hoy, en el local de la calle de Pintor Sorolla, 11, a las nueve y media de la noche.

Sindicato único Mercantil.—Convoca a junta general para hoy, a las 21,30 en nuestro domicilio social, Pic de la Cruz, 19, para tratar asuntos de gran interés.

La Vojuntaria, Sociedad de Seguros Mutuos.—Celebrará junta general ordinaria hoy, a las seis de la tarde en nuestro domicilio social, Casa del Pueblo, para tratar asuntos de gran interés.

A todos los acomodadores y similitares de los espectáculos públicos.—Se convoca a socios y no socios a la junta general que se celebrará el domingo, a las diez y media de la mañana, para dar cuenta del asunto relacionado con las bases.

Sindicato Fabríl y Textil de Valencia y su radio.—Se convoca a la asamblea general para mañana, a las nueve y media de la misma, en la Casa del Pueblo, para tratar asuntos de gran interés.

Sindicato de Agua, Gas y Electricidad (sección instaladores).—Se convoca a todos los compañeros socios y no socios a la junta general extraordinaria para hoy, a las nueve y media de la noche, en Campaneros, 20, para tratar asuntos de gran interés.

Sociedad de Caldereros en hierro.—Se convoca a junta general ordinaria para el domingo, a las diez de la mañana, en Calatrava, 2, para tratar asuntos de gran interés.

Sindicato único de la construcción (sección tallistas-decoradores).—Se convoca para hoy, a las seis y media de la tarde, en la Casa del Pueblo, a una conferencia que dará el compañero José Martí y que disertará sobre el tema: «Culturas».

Con ésta dará principio la serie de conferencias organizadas por esta sección.

Se invita a socios y no socios.

Las verbenas

En el Mercado Central

Mañana por la noche dará una interesante verbená en los sótanos del Mercado Central, la comisión de la falla de la plaza Molino de la Robella.

Como todas las organizadas por esta comisión, promete ser interesantísima y amena.

Como en la verbená del domingo pasado, en esta de mañana, se elegirán dos señoritas más para formar la corte de honor de la belleza de la falla. Todas asistirán y serán obsequiadas con ramos de flores.

Acción Republicana

JUNTA MUNICIPAL DE PATENA

La Junta Municipal del Partido de Unión Republicana Autonomista, de Patena, ha quedado constituida como sigue:

Presidente, Francisco Alemany Campos; vice, Miguel Rodrigo Sanchis; secretario, Ramón Blanquet Navarro; vice, Francisco Torno Perales; tesorero, Joaquín Muñoz Mánhez; vocales: Bautista Cañizares Casabán, Vicente Ventimilla Punter, Vicente Soto Coloma, José Rodrigo Sanchis, José Esteve Rodrigo, Vicente Calatayud Rodrigo, Tomás Feliciano Muñoz Pascual Pinazo Salvador, Miguel Cones Brisa y Vicente Monrabal Benloch.

Comisión ejecutiva: Francisco Alemany, Tomás Feliciano, José Rodrigo, Bautista Cañizares, Joaquín Muñoz, Vicente Soto y Pascual Pinazo.

En la asamblea en que se eligió la junta municipal, se acordó que los concejales del Partido se atenderán a los acuerdos de la misma, con pena de expulsión al no acatarlos. También se acordó que puedan asistir a las reuniones de la junta, con voz pero sin voto.

COMISION POLITICA. — ELECCION DE CANDIDATO POR LA PROVINCIA.

Se convoca a todos los presidentes de las juntas municipales y comités políticos de la provincia, a Asamblea provincial que se celebrará mañana sábado, a las cuatro de la tarde, a fin de elegir el candidato del Partido para las próximas elecciones a diputados a Cortes por la provincia.

CENTRO REPUBLICANO AUTONOMISTA DE ZAFRANAR

Mañana sábado, día 19 del actual a las 9'30 de la noche, tendrá lugar en el nuevo local de este centro una gran función de teatro a beneficio de la bandera del mismo, tomando parte en dicha función además del cuadro artístico de dicho centro, elementos del Club Republicano Autonomista La Unión de Patraix.

CENTRO REPUBLICANO DEMOCRATICO FEDERAL

Medines, 1

Se convoca a los socios de este Centro a junta general extraordinaria para hoy, a las nueve y media por primera convocatoria y a las diez por segunda, para tratar de los asuntos siguientes:

Lectura del acta anterior. Dar cuenta de los trabajos de la comisión. La junta general tomará acuerdos sobre la elección de junta directiva.

CENTRO UNION REPUBLICANA DE MARCHALENES

Celebrará junta general ordinaria hoy, a las nueve y media por primera convocatoria y a las diez por segunda, con el siguiente orden del día:

Tratar sobre el estado de la caja de la sociedad. Ruegos y preguntas.

DISTRITO DE RUZAFÁ

Convocatoria

Por la presente se convoca a todos los componentes de la Junta de Distrito, tanto cascos como Vega, a la reunión que se celebrará el domingo, a las diez y media de la mañana por primera convocatoria y a las once por segunda, en el local de Fraternidad Republicana de Ruzafa, para tratar asuntos importantes y de las próximas elecciones. — El secretario Joaquín Alvaro.

CENTRO REPUBLICANO DE SOCORROS MUTUOS DE GIBSTALGAR

Se convoca a todos los afiliados a este centro a la junta general que se celebrará el domingo próximo día 20, a las cinco de la tarde, para la presentación de cuentas del mes anterior y tratar de otros asuntos que no son de la competencia de la directiva, en cumplimiento del artículo 26 del reglamento del régimen interior de esta sociedad.

Se ruega la mayor asistencia. — El presidente, Eugenio Yuste.

FRATERNIDAD REPUBLICANA SOCIALISTA DEL PUERTO

Se convoca a junta general para mañana, para tratar asuntos administrativos para la buena marcha de esta sociedad, a las 9'30 por primera convocatoria y a las diez por segunda.

Se ruega a todos los componentes de esta entidad no dejen de asistir. — El secretario, Francisco Gallana.

UNION REPUBLICANA AUTONOMISTA DEL DISTRITO DEL CENTRO

Habiendo comenzado los trabajos para organizar la juventud de este distrito, la Comisión gestora, por la presente, pone en conocimiento de los correligionarios que deseen inscribirse en sus listas, pueden hacer todos los días laborables, de siete a nueve y de diez a once de la noche, en el casino de Unión Republicana Autonomista (distrito Centro), plaza Peribusta, número 7, pral.—La comisión gestora.

DEPORTES

Charlas deportivas

El vicepresidente del Saguntino don Ricardo Escamilla, a quien entrevistamos casualmente, nos habla de su club y del entusiasmo que reina en Sagunto por el triunfo del domingo frente a Valencia

Sagunto está actualmente invadido por una contagiosa epidemia futbolera. Todos los ciudadanos de esta histórica población la sufren inevitablemente. El triunfo aplastante del Saguntino sobre el Valencia F. C. ha obrado el fenómeno. Ayer tarde, con motivo de un viaje que nos vimos precisados a hacer para solventar asuntos particulares, pudimos hacer esta comprobación. Bien es cierto que a nosotros nos p'ace hablar del deporte. Sentimos por él verdadera afición; lo confesamos sinceramente. Pero aun cuando hubiéramos sentido indiferencia y hasta aversión por él, no habríamos podido escapar de dedicarle el inevitable párrafo. En la actualidad, todos cuantos visitan la noble y aguerida ciudad levantina, son víctimas, aun sin querer, de esta enfermedad de moda que padececen — y bien a gusto — todos los hijos de este pueblo culto y laborioso.

En verdad que hay motivos sobrados para ello. Que no es cualquier cosa vencer al Valencia en match de campeonato por dos goals a cero, después de un partido brillantísimo y de gran dominio, como ocurrió el domingo con los equipiers del Saguntino. El Saguntino ha conseguido lo que ningún equipo valenciano en competiciones regionales: contener la fiera, a primeras de cambio, en el primer embate, al temible León de Mestalla. El hecho tan sólo de que el Saguntino, equipo investido de la mayor modestia, sin figuras destacadas y con jugadores en su mayoría amateurs, haya detenido al Valencia a meditar sobre este considerable contratiempo de su primer once, y a dictar normas sobre el futuro, a rectificar la conducta, los procedimientos seguidos hasta hoy es lo suficiente para que el club Saguntino se sienta orgulloso y satisfecho. Pero su satisfacción es ilimitada, porque el triunfo de su equipo ha servido para que todos los hijos de la ciudad sientan la inefable alegría que produce una proeza realizada por los hijos del pueblo para honra y prestigio del mismo. Al Atlético Saguntino, a sus dirigentes, aficionados en general y a los bravos equipiers, a éstos sobre todo, dedicamos los mayores elogios y nuestra más sincera felicitación, deseándoles nuevos éxitos y muchos lauros en bien del deporte de Sagunto y de la región valenciana.

En la calle de Pacheco nos encontramos ayer por la tarde, alrededor de las cuatro nuestro particular amigo Francisco García y yo, departiendo de la nota sensacional de la semana; del triunfo del Saguntino sobre el Valencia. Nuestro buen amigo nos ponía al corriente de los acontecimientos que ha suscitado el tal partido y la tal victoria. Sagunto en pleno está pendiente de esta cuestión. No puedes imaginarte — confirmó el amigo — el entusiasmo que reina en Sagunto desde el domingo. Hasta los más acérrimos taurofobos se han hecho deportistas. Las mujeres, los niños, todos, en fin. No se habla de otra cosa. Y si es el club, en la sociedad, es una locura. Con decirte que hay socios que se han declarado en fiesta permanente. Y que han prometido no trabajar en toda la semana. Los jugadores son objeto, en todo momento, de los mayores agasajos. Por donde van los felicitan y los obsequian. Son los hombres del día. —¿Tanta afición hay en Sagunto? — le preguntó. —Una enormidad. Yo nunca lo hubiese sospechado, a pesar de llevar aquí tanto tiempo. —¿Y está justificado todo esto? —Hasta cierto punto, sí. Aquí en Sagunto ha habido siempre mucha afición al fútbol. Pero al no poderle dar a los aficionados la satisfacción ansiada con buenos partidos por tratarse de una entidad modesta, a pesar de haber en ella personas de gran solvencia social y económica, no se ha manifestado en toda su integridad. Pero ahora que ha tenido ocasión, se ha revelado con fuerza y poderío arrolladores. —¿Pero el Valencia no presentó el equipo completo? —Eso no interesa aquí. Esta razón en favor del Valencia es rechazada por los aficionados apenas se insinúa. Aquí no se reconoce más razón que el Saguntino

ha vencido al Valencia por dos a cero. Y que si la suerte no hubiera favorecido a los campeones, la derrota habría sido mucho mayor. —¿Pero es verdad? —Cierto, sí. El Valencia fué castigado con un penalty que el Saguntino tiró fuera, y tuvo, además, otras ocasiones para poder marcar. Pero, en fin, ya sabes que el fútbol es una de las cosas que menos responde a la lógica, y la suerte o la desgracia intervienen lo mismo para los dos bandos. En este momento se acerca a nosotros un señor con aspecto de buena persona, lo que se confirma a lo largo de nuestra conversación. —¡Ho, señor Escamilla! — lo recibe el amigo García estrechando su mano. Y me presenta: —Mi amigo Horacio Giménez, redactor de EL PUEBLO. Y volviéndose hacia mí, me dice: —Don Ricardo Escamilla, vicepresidente del Saguntino. Estrechamos las manos efusivamente. Yo, sin darle tiempo para que iniciara la conversación, le digo: —Mi enhorabuena. Ya me enteré en Valencia del triunfo del domingo. —¿Y qué, qué se dice por allá de la hazaña de nuestros jugadores? — interesa vivamente el señor Escamilla. —En Valencia ha causado muy buena impresión el triunfo del Saguntino. El domingo por la noche y el lunes durante todo el día, fué muy comentada la proeza de sus equipiers. Ha sido una jornada brillantísima para el fútbol de Sagunto. —Nosotros no podremos pagarles nunca a estos muchachos la alegría que nos dieron y el bien que han hecho a todos los que sentimos afición al fútbol. La victoria sobre el Valencia ha abierto para los deportistas de Sagunto un nuevo horizonte, una nueva orientación. —Ye le habrá hablado García del partido — me dice como pretendiendo referirme las incidencias del mismo. —Sí, ya me ha dicho — le respondo — el entusiasmo que reina en Sagunto ante el gran partido desarrollado por sus bravos jugadores y la enorme legión de aficionados que ha surgido al eco del triunfo. —Le he dicho también — interviene García — que yo nunca sospechaba hubiera tanta afición en Sagunto, por lo que he sido gratamente sorprendido. —Pero vamos al club — invita el vicepresidente del Saguntino — y allí podremos descansar y tomar un ponche mientras hablamos de estas cosas que nunca me han interesado tanto como ahora. —Lo siento mucho — rechazo con la deferencia que merece mi interlocutor —. He de marcharme pronto a Valencia y aún he de despachar unos asuntos. Don Ricardo Escamilla y mi amigo insisten, obligándome a aceptar la invitación. El club Saguntino está abarrotado de aficionados que comentan con el mismo ardor que yo hicieron el domingo por la noche, los incidentes del partido. Unos jugadores rien las ocurrencias de un vejeete que en aquel momento se siente joven y optimista, aventurando el triunfo del Saguntino cuando el equipo se desplace a Mestalla. —¿Lo ve usted? — me dice don Ricardo —. Este ambiente de alegría y de vida no ha decaído un momento desde el domingo. Las noches son animadísimo. Lleno completamente el local, se discute, se comenta y se ríe hasta la madrugada. La noche del domingo fué apoteósica. Se organizaron fiestas en diferentes sitios de Sagunto, en sociedades, cafés y en casas particulares. —¿Y la proclamación de la República? — Por la tarde, en el campo, fué una cosa impresionante. Los equipiers quedaron molidos por los abrazos y apretones recibidos del público. Fueron sacados en volandas y traídos en esta forma hasta aquí, donde se desbordó el entusiasmo. Los muchachos cayeron rendidos, presas de gran cansancio y emoción. Este — dice refiriéndose a García — tuvo necesidad de asistir a uno que se desvaneció momentáneamente. —Buen susto me llevé — acredita mi amigo. —¿Cuántas ustedes con muchos socios? —Unos 600 actualmente. Pero, a juzgar por las demandas de pro-

puestas que se están solicitando, dentro de poco se doblará el número. —¿Efectos del triunfo? —Naturalmente. Y no es sólo esto, sino que muchos socios que habían perdido el interés, han hecho efectivos los atrasos, hasta el punto de que habían algunos que debían cerca de un año y lo han liquidado totalmente. También se han dado casos de abonar varias mensualidades adelantadas. En fin: esto ha sido la salvación del Saguntino. —¿Cuanta el club con muchos jugadores esta temporada? —Con los suficientes — y sacando de la cartera la relación de los mismos me la muestra —; ahí tiene usted. Y anoto: Galindo, García, Calpe, Gutiérrez, Ripollés, Blasco, Villaplana, Lloréns, Mañeru, Izquierdo, López, Martí, Galarza, Ródenas, Climent, Maties, Aguilar, Navarro, Gilabert y otros. —¿Sin entrenador? — preguntó. —Como entrenador o preparador del equipo — me responde el señor Escamilla — tenemos al joven profesor de cultura física, don José Rada, que se porta muy bien con los muchachos y los atiende admirablemente. Tanto, que a su influencia se debe en gran parte el resonante triunfo del domingo. —¿Son ustedes muchos directivos? —Pocos, pero buenos. Sobre todo, estamos muy bien avenidos. El presidente es don Juan Chabret, consecuente deportista y un hombre dignísimo. —¿El alcalde? —El alcalde, sí, señor. ¡Qué mayor honor para el Saguntino que tener de presidente al alcalde de la ciudad! —¿Y le queda tiempo para atender al club? —La alcaldía se lo absorbe casi todo. Se interesa tanto por las cosas del pueblo, que día y noche está pendiente de sus necesidades, por pequeñas que sean. Por eso se le quiere tanto. Todos estamos satisfechos de su gestión en el Ayuntamiento. —¿Buen republicano? —De buena ley. Auténtico de veras. El amigo García, que desapareció apenas entramos en el club, reaparece ahora, acompañado del conserje, portador de una vasija que contiene un líquido que da promesas de estar riquísimo. —¿Bebamos antes — dice García escanciando en los vasos. —Bebamos — respondemos nosotros, obedeciendo. —Hablábam del presidente — dice el señor Escamilla a mi amigo Paco —, como deportista y como alcalde de Sagunto. —Don Juan Chabret, es respetabilísimo en todos los aspectos. Como deportista, es un buen aficionado y un directivo animoso y orientador. Y como alcalde, no d'gamos. —¿Cuál ha sido la mejor época del Saguntino? —El Saguntino — me responde el vicepresidente — ha vivido siempre con gran holgura. Pocas veces se ha visto estrechamente apurado. Pero, eso sí: en sus quince años de existencia, no ha pasado nunca por momentos tan felices como los presentes. —¿A costas del Valencia? —A costas de la bravura de nuestros jugadores. —Bien, don Ricardo — digo levantándose, dispuesto a despedirme —; siento mucho tener que renunciar al placer que siento en este centro invadido de alegría y felicidad. He de marcharme. —Ya sabe que nos manda siempre — responde, ofreciéndome su mano, que estrecho con la mía —. Diga usted en Valencia que los aficionados de Sagunto estamos muy contentos y dispuestos a repetir la hazaña del pasado domingo. —Así lo haré. Le prometo a usted hacer pública la alegría que experimentan y las atenciones que han sabido guardarme. Abandonamos el centro del Saguntino mi amigo García y yo, dejando en él, entre un ambiente de gran cordialidad y armonía, al vicepresidente don Ricardo Escamilla.

H. GIMENEZ.

El domingo jugarán en el Puerto de Sagunto Molina, Pirolín, Vilanova, Navarro y probablemente Pasarín y Cano El Valencia parece decidido a que pasado mañana en el Puerto de Sagunto, jueguen y reaparezcan en el equipo los citados jugadores en evitación de que pudiera sobrevenir un nuevo contratiempo que sería fatal para el club. CAMPO DE SAN GUILLEN Levante, 2-6. D. Europa, 2 Ayer por la tarde jugaron el anunciado partido estos dos equipos. Tras una pelea interesante y muy competida. Finalizaron el encuentro con empate a dos tantos. El público que asistió al encuentro salió bastante satisfecho del

campo, por el tesón que ambos onces pusieron por lograr el triunfo, no pudiéndolo conseguir ninguno, por lo bien que las líneas defensivas cubrieron sus respectivas puertas.

Partidos y árbitros para el domingo

Levante-Saguntino, señor Leónarte. Sporting-Valencia, señor Bosch. Castellón - Gimnástico, señor Otero.

Ciclismo Sociedad Velo-Club

Para el día 21 de los corrientes, celebrará esta sociedad una carrera libre de categorías en el pueblo de Picasent, con un recorrido por las calles de la población, según figuran en el reglamento expuesto en la tablilla de anuncios de la misma, con una distancia de 40 kilómetros, concediéndose cuatro premios en metálico: Primero, 60 pesetas; segundo, 40; tercero, 20, y cuarto, 10.

Estas carreras son patrocinadas por el Ayuntamiento de Picasent y Club Deportivo de dicha localidad.

Además, y para estimular la afición al ciclismo, antes se correrá una prueba ciclista reservada a los aficionados de dicho pueblo, estando prohibido tomar parte a corredores provistos de licencia de la U. V. E., concediéndose otros cuatro premios en metálico.

Comercial y agrícola

Valencia, 17. Altura barométrica: 768. Dirección del viento: SE. Fuerza del mismo: flojo. Estado del mar: picado. Madrid, 17. Altas NE. Azores 1025; bajas relativas en África. Probables, buen tiempo en toda España. Rutas aéreas del Sur de España y Canarias, buen tiempo; mar tranquilo en el litoral español. Cabo San Antonio, 17. SO, flojo; marejadilla del SE.; nuboso, horizontes brumosos. Barómetro, 764; termómetro 215. Buques entrados y salidos ayer: Vapores: "Garbratan", de Hamilton, de Orán, con cargo de tránsito. "Oberon", de Ríes, procedente de Tarragona, con cargo general. "Mallorca", de la Trasméditerránea, de Palma y escalas, con cargo general y pasaje. Salidos: Vapores: "Jorge Johanna", de Gimeno, para Londres, con cargo general. "Garbratan", de Hamilton, para Glasgow, con cargo general. "Ophir", de Hamilton, para Southampton y Newcastle, con cargo general. "Mallorca", de la Trasméditerránea, para Palma y escalas, con cargo general y pasaje. "Oberon", de Ríes, para Amsterdam, con cargo general. Vapores: "Carmencita", para Barcelona, con algarrobas. A la carga: Vapores: "Braemar", de Gimeno, para Manchester. "Aloña Mendi", de Ferrer Pe set, para Liverpool y Glasgow. "Assiot", de Mac Andrews, para Liverpool. "Vasco", de Requena-Gimeno, para Bristol y Cardiff. "Pacheco", de Mac Andrews, para Londres. "Almenara", de Gimeno, para Dublin y Belfast. "Almenara", de Gimeno, para Dublin y Belfast. "Messina", de Baquera-Gimeno, para Londres. "Vesta", de Montesinos Palau-Gimeno, para Hull. "Ariza Mendi", de Ferrer Pe set, para Barcelona y escalas.

Radio-Reparación

de aparatos de todas clases, construcción de transformadores para emisoras de aficionados, reparación y carga de baterías. Casa especializada en la electricidad del automóvil. Juan Ull, calle Ermita, 27, bajo (esquina a Bailén). — Teléfono 11.055.

RADIO Las maravillas de la ciencia

Creemos en la existencia de dos mundos completamente opuestos en todos los órdenes: el vulgar, ramplón y egoísta, donde la fuerza de la necesidad nos obliga a entregarle unas horas y el otro, dulce, exquisito, sin tasa ni medida, que acariciando el pensamiento, excitándolo con suavidad, nos hace saborear maravillas sin fin. La Ciencia, es el más excelso de los refugios para los verdaderamente enamorados de la Libertad; no esa Libertad, que consiste en un abandono a las propias fuerzas y que refleja en la inmunda constatación de los pueblos, sino en esa otra que se aparta, en una voluntaria renuncia de lo más, para desenvolverse en lo menos. Y nos lleva a estas reflexiones la lectura de "Harrison's Reports", revista que se publica en Nueva York. Se trata de una creación de «Recientemente la «RCA PHOTOPHONE» ha dado una demostración a los empresarios de cinematógrafos en sus oficinas de la Quinta Avenida con objeto de comparar la calidad de sus aparatos en relación con los de la Western Electric, en cuanto se refiere al sonido. El amplificador fué conectado a los altavoces de ambos sistemas y de tal modo que se pudiera cambiar de uno a otro sistemas por medio de un conmutador. El encargado de maniobrar los aparatos no indicó, hasta pasado algún tiempo, cuál era el sistema que hacía funcionar, demostrando después las diferencias de calidad en ambos sistemas: RCA y Western. La reproducción en los altavoces de la RCA era fuerte y clara; la de los Wetsern, de un tono apagado. La prueba antes descrita fué la que sirvió a los ingenieros navales para escoger el tipo RCA para ser utilizado en la marina norteamericana, en comparación con otras marcas. Yo estuve presente en la prueba y tuve la oportunidad de observar que los empresarios, ninguno de los cuales poseía conocimientos técnicos, podían distinguir con facilidad las diferencias de sonido de ambos sistemas. El operador cambiaba con frecuencia de un sistema a otro, y los empresarios notaban a cada instante el que estaba funcionando. Escribimos recientemente que Valencia podía vanagloriarse de presentar en sus comercios las novedades que van saliendo al mercado, y ahora se confirma una vez más. El buen amigo, señor Guzmán, representante de dicho aparato proyector nos invitó a examinarlo a nuestras anchas... Una maravilla, señores... La Ciencia, nos presenta cada día una cosa, para que no nos aho-

Acción cultural Benimodo

Los elementos del Partido de Unión Republicana de este pueblo, siempre atentos a la difusión de la cultura, única fuente de donde ha de resurgir la nueva España, ha organizado un ciclo de conferencias que se dará en la tribuna del nuevo local de dicha sociedad por destacadas personalidades de las ciencias y las artes. A tal efecto, mañana sábado, a las diez de la noche inaugurará la serie, el catedrático de la Facultad de Derecho de Valencia, don José M. Ots Capdequí que celebrará una charla de carácter cultural sobre el tema: «El servicio de la República». Dado el prestigio de dicho catedrático y su competencia en tema tan interesante, auguramos un éxito.

EL ESTREMIENTO sólo se cura con THE LAXO

En el Polo Norte

Dos mistres pelliculeros, ansiosos de novedades cinematográficas, realizaron una expedición al Polo Norte (que está más allá de Vigo), con objeto de filmar parajes, tipos y costumbres de los esquimales, conduciendo previsivamente en sus maletas varias cosas de indiscutible utilidad. Los habitantes de Groenlandia, a ver a los forasteros, se sintieron más escamados que los besugos; y los visitantes, para tranquilizar a los indígenas, tuvieron que obsequiarles con diferentes trucos, como juegos malabares, cuentos verdes y reparto de sopas de ajo y pirulines entre los altos funcionarios del Polo. Maravillados se hallaban aquellas gentes, focas inclusive, de los dos exploradores, hasta el extremo de quedar todos pasmados ante lo que veían. Pero su pasmo no hubo de quedar en tal, sino que degeneró en reuma, lumbago, carcasera y gripe. Alarmados los esquimales, lo hubieran pasado mal los pelliculeros, si éstos, modelos de previsión, no hubiesen extraído de su equipaje cuantiosas tabletas de Aspirina (que era lo que llevaban a prevención), restableciendo con ellas por completo la salud de los ciudadanos polares. Desde entonces no se resfría ninguno, a pesar de revolcarse en el hielo y abusar de los sorbetes de mantecado. ¡Gloria a Bayer!

Radio-Reparación

de aparatos de todas clases, construcción de transformadores para emisoras de aficionados, reparación y carga de baterías. Casa especializada en la electricidad del automóvil. Juan Ull, calle Ermita, 27, bajo (esquina a Bailén). — Teléfono 11.055.

RADIO Las maravillas de la ciencia

Creemos en la existencia de dos mundos completamente opuestos en todos los órdenes: el vulgar, ramplón y egoísta, donde la fuerza de la necesidad nos obliga a entregarle unas horas y el otro, dulce, exquisito, sin tasa ni medida, que acariciando el pensamiento, excitándolo con suavidad, nos hace saborear maravillas sin fin. La Ciencia, es el más excelso de los refugios para los verdaderamente enamorados de la Libertad; no esa Libertad, que consiste en un abandono a las propias fuerzas y que refleja en la inmunda constatación de los pueblos, sino en esa otra que se aparta, en una voluntaria renuncia de lo más, para desenvolverse en lo menos. Y nos lleva a estas reflexiones la lectura de "Harrison's Reports", revista que se publica en Nueva York. Se trata de una creación de «Recientemente la «RCA PHOTOPHONE» ha dado una demostración a los empresarios de cinematógrafos en sus oficinas de la Quinta Avenida con objeto de comparar la calidad de sus aparatos en relación con los de la Western Electric, en cuanto se refiere al sonido. El amplificador fué conectado a los altavoces de ambos sistemas y de tal modo que se pudiera cambiar de uno a otro sistemas por medio de un conmutador. El encargado de maniobrar los aparatos no indicó, hasta pasado algún tiempo, cuál era el sistema que hacía funcionar, demostrando después las diferencias de calidad en ambos sistemas: RCA y Western. La reproducción en los altavoces de la RCA era fuerte y clara; la de los Wetsern, de un tono apagado. La prueba antes descrita fué la que sirvió a los ingenieros navales para escoger el tipo RCA para ser utilizado en la marina norteamericana, en comparación con otras marcas. Yo estuve presente en la prueba y tuve la oportunidad de observar que los empresarios, ninguno de los cuales poseía conocimientos técnicos, podían distinguir con facilidad las diferencias de sonido de ambos sistemas. El operador cambiaba con frecuencia de un sistema a otro, y los empresarios notaban a cada instante el que estaba funcionando. Escribimos recientemente que Valencia podía vanagloriarse de presentar en sus comercios las novedades que van saliendo al mercado, y ahora se confirma una vez más. El buen amigo, señor Guzmán, representante de dicho aparato proyector nos invitó a examinarlo a nuestras anchas... Una maravilla, señores... La Ciencia, nos presenta cada día una cosa, para que no nos aho-

GRAN VERBENA POPULAR

Domingo 20 de Septiembre de 1931 Organizada por LAS JUVENTUDES DE UNION REPUBLICANA en los sótanos del Mercado Central Grandes atracciones -- Rifas -- Concursos -- Sorpresas -- Bailes exóticos

guemos entre tanta cénaga de insanos apetitos en libertad...

Programas para hoy: RADIO VALENCIA

1'30, sobremesa por el trió: «¡Ole, España!», Mora; «Pique Dame», Suppé; «La Viejequita», Caballero; «Tannhäuser», Wagner; «M'nuetto», Lalo; «Ultima sentencia», Mydleton. Diez noche, valores y mercados. Concierto sinfónico, noticias y campanadas del carillón. A. N. de R., 11'15 mañana, cuatro tarde y ocho noche, programa extraordinario. Madrid, diez noche, concierto sinfónico, en discos. Sevilla, nueve, ópera: «La Dolores», Bretón, y ballables. Estocolmo, 7'30, gran orquesta. Roma, ocho, ópera: «La ciudad rosa», tres actos, Lombardo. Munich, 6'30, música rusa. Varsovia, 7'15, concierto sinfónico. El resto, variedades.

Correspondencia: Don Luis V.—Capital.—La estación del Vaticano emite para España (aparte lo no público), los miércoles, de diez a 10'30, con onda de 19'84 metros, telefonía; con telegrafía, de 10'30 a once; de siete a 7'30 tarde, telefonía, ondá 50'26; y telegrafía, de 7'30 a ocho noche; en Valencia y región, se oye muy potente, en altavoz. No olvide que el receptor corriente no puede captarla; precisa uno de bobinas cambiables; agradecidos a sus elogios a EL PUEBLO.

EQUIS.

RADIO YEBENES

Pascual y Genis, 16 Representación de las marcas PHILCO Y PUNTO AZUL Aparatos enchufados a la corriente DESE 250 PESETAS Aparatos de galena desde 5 PESETAS — Materiales radio de todas clases. — Todos nuestros aparatos son garantizados.

Diputación Una carta del ministro de Hacienda

En la Diputación fué facilitada ayer la siguiente nota: «El presidente de la Diputación ha recibido del ministro de Hacienda la siguiente carta: «El ministro de Hacienda. — 11 Septiembre 1931.—Señor don Juan Calot.—Mi distinguido amigo: Confirmando por esta carta, y de acuerdo con sus deseos, lo que verbalmente manifesté a usted en el salón de sesiones al entregarme la nota recordándole que la Diputación provincial de Valencia había solicitado de este ministerio de Hacienda, en 23 de Marzo de 1928 y en 5 de Junio de 1930, que se le concediera la recaudación de contribuciones e impuestos del Estado. Mi respuesta fué, como usted recordará, la siguiente: que el Gobierno tiene acordado en principio reformar el Estatuto de Recaudación en forma de que ésta se efectúe directamente por personal del ministerio de Hacienda, prescindiendo de intermediarios, como las diputaciones, y los arrendatarios particulares, y que por ese motivo no puede hacerse la concesión por usted recordada, del mismo modo que no se ha concedido a la Diputación de Zaragoza la prórroga que solicitó para depositar la fianza y hacerse cargo del cobro de las contribuciones, en virtud de disposición anterior que le autorizaba a ello.—Suyo afectísimo s. s., Indalecio Prieto.—Rubricado.» Cobranza voluntaria de las cédulas personales La Comisión Gestora, en la sesión últimamente celebrada, acordó abrir el período voluntario de cobranza del impuesto de cédulas personales en la capital, por el plazo de dos meses, que comenzará a contarse el día 21 del corriente mes de Septiembre y terminará el 20 de Noviembre próximo.

Bragueros, Fajas, Medias de goma, Telas impermeables Clauselles, San Vicente, 6

Tauromaquia

La gran novillada para el domingo

Entre los aficionados ha producido el mejor efecto la combinación de toreros y toros de la gran novillada organizada por la empresa para pasado mañana domingo. Los novillos de Clairac constituyen una corrida de buena presentación, limpia de defectos y a propósito para que los tres novilleros punteros que han de despacharla den un tarde de toros a la afición. Como se ha dicho actuarán de espaldas los notables diestros Juan Martín Caro, «Chiquito de la Audencia» (que en Octubre próximo tomará la alternativa en Madrid); Félix Rodríguez II, uno de los novilleros de más éxito y el ya renombrado as de la novillería Luis Gómez «El Estudiante», que viene precedido de gran fama. En suma, una novillada de categoría, que seguramente llevará mucho público el domingo a la plaza de Toros.

Un gesto de Domingo Ortega

El matador de toros Domingo Ortega, al conocer la angustiosa situación en que han quedado la viuda y los seis hijos del picador de toros Joaquín Tirado (Terremoto), fallecido recientemente, se ha encargado de organizar un festival taurino, que se efectuará en la plaza de Toros de Madrid en fecha muy próxima. En cuanto se han enterado del propósito de Domingo Ortega los toreros y ganaderos se le han ofrecido para coadyuvar con su esfuerzo moral y material a su propósito.

En la organización de dicho festival ayuda al organizador la Unión de Picadores y Banderilleros de Toros.

Las corridas de feria en Valladolid

Pasado mañana comenzarán las corridas de feria en Valladolid con el siguiente cartel: Domingo 7 de Septiembre. — Seis toros /e don Antonio Pérez, de San Fernando, para Vicente Barrera, Manuel Mejías «Bienvenida» y Domingo Ortega. Lunes, 21.—Ocho toros de Clairac, de Salamanca, para Marcial Lalanda, Vicente Barrera, Manuel Mejías «Bienvenida» y Jesús Sorlózano. Domingo, 27.—Corrida castellana, a la antigua usanza, patrocinada por la Asociación de la Prensa. Nueve toros de don Gabriel González, de Salamanca, para Diego Mazquiarán «Fortuna», Nicanor Villalta, Luis Fuentes Bejaran, y José Mejías «Bienvenida».

Puestos donde puede adquirirse EL PUEBLO en Madrid

CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO: Carlos Climent Caudet, Cervantes, 32.—Teléfono 90.118. PUERTA DEL SOL: Kiosco de «El Liberal», frente al Bar Flor. Puesto de la Catalana, esquina a Montera. Puesto de la Rosita, esquina a Montera (metro). Puesto de Baltasar (Bar Flor). Puesto de Gobernación. Puesto frente a la librería Saa Martín. CALLE DE ALCALA: Puesto Casino de Madrid. Kiosco Calatravas. Kiosco Alkazar. Kiosco El Fénix. Kiosco «La Voz». Kiosco Artiguo Apolo. Kiosco Ministerio del Ejército. Princesa, esquina Marqués de Urquijo (kiosco Méndez). Goya, esquina a Alcalá (kiosco). Calle de San Bernardo, esquina a Noviciado (Universidad). Glorieta de Atocha (kiosco). Glorieta de Cuatro Caminos (kiosco). Plaza de Isabel II (puesto), etc. Nota. Las deficiencias de servicio, peticiones de números atrasados, solicitudes de servicio del periódico a sitios determinados, pueden hacerlas a nuestro corresponsal administrativo, usando del teléfono, al número 90.118.

Espectáculos

Plaza de Toros de Valencia
Gran acontecimiento taurino
 Para el domingo próximo, a las cuatro y cuarto de la tarde.
 Presentación en Valencia del nuevo fenómeno
EL ESTUDIANTE
 juntamente con el
Chiquito de la Audiencia y
Félix Rodríguez II
 con seis novillos de la acreditada ganadería de Clairac, de Sa. Amanca

LIRICO
 Hoy viernes
 Escogido programa
 A las 5:30 tarde y diez noche
UNA COMICA EN DOS PARTES
 (Dibujos sonoros)
 ¡¡Éxito!! ¡¡Éxito!!

DESAMPARADO
 Emocionante drama de mar, creación de GEORGE BANCROFT, hablado en español, por el sistema de los dobles

Capitol
 Hoy viernes
 Sesiones continuas de cuatro tarde a 8:30 y diez noche

CLARO DE LUNA
 Lawrence Tibbett
 Grace Moore
 Adolph Manjou
 Los dos mejores cantantes del mundo en la más bella y emocionante película jamás producida
 Producción Metro Goldwyn Mayer

Cine Doré
UNA COMICA EN DOS PARTES
 El perro detective
 Siete partes, por Lionel Barrymore
 El hermano Slim
 Siete partes, por Carl Dane y George K. Arthur. Diversidad y comedia
 El príncipe estudiante
 Nueve partes, por Ramón Novarro y Norma Shearer. Extraordinaria
 Lunes:
 El caballero pirata
 Por Ramón Novarro

Cine Versailles
 Sonoro: WESTERN ELECTRIC
 Dibujos-muda
¿Y LA PRINCESA SE ENAMORA?
 Alta comedia, por Charles Farrell
CAMINO DEL INFIERNO
 La mejor película dramática totalmente hablada en español, por Juan Tornera, María Alba y Carlos Villarias
 Lunes próximo:
 Sombras del circo
 Toda habada en español, por Toni D'Aigi, Aurelia Muñoz y Miguel Ligeró

Cine Mis España
 SONORO
 Avenida Aliados, 64
UNA COMICA EN DOS PARTES
 Estrellas de Occidente
 Sonora, por Richard Arlen y Mary Brian
 Doña Mentiras
 Hablada en español, por Carmen Larrabetti y Félix de Pomes

OLYMPIA
 Programa para hoy
 Empezará con la proyección de una película cómica
 Estrenos:
DRAMA NEGRO
 (dibujos sonoros)
 REPOSICION de una de las obras magras del cinema.
 Como respeto a la memoria del maorgrado actor
Lon Chaney
 «El hombre de las mil caras», se presentará su obra CUMBRE
 El porchado de
 Nuestra Señora de París
 en su VERSION SONORA. Adaptación de la novela de Victor Hugo. Como recordarán, se undan la inimitable labor de LON CHANEY, Norman Kerry y Patsy Ruth Miller

Gran Teatro
 CINE MUDO
 Local fresco y ventilado
 Hoy, cinco tarde y 9:30 noche
 L: extraordinaria película
AVES DE PASO
 Creación de María Jacobini
 De los cuarenta para arriba...
 Asunto cómico
 El estreno americano
Chicago, a medianoche
 Los secretos de la vida nocturna, de gran suceso y interés, por Ralph Ince y Jola Méndez
 40 céntimos, butaca y general, 20

Cinema Goya
 Paraíso peligroso
 Por Nancy Carroll y R. Arlen
 Sonora
 REVISTA NOTICARIO FOX
 Sonora
 DIBUJOS AMIMADOS (SONORA)
 Su noche de bodas
 Totalmente hablada y cantada en español, por la estrella Imperio Argentina, Pepe Roca, Miguel Ligeró y Hostia Blaz Gimeno
 A las cinco tarde y 9:30 noche

Trinquete Pelayo
 Hoy, a las 8:30 de la tarde, se jugarán dos interesantes partidos por los aficionados pelotaris
 Primer partido: Quart y Liria III, rojos, contr. Bailo y Juliet de Patena, azules.
 Segundo partido: Chelact, Fenoll y Fust y (P) rojos, contra Pedro, Sueca y Aranda, azules.
 Escalera cuerda, 50 tantos.

Cine Progreso
UNA COMICA EN DOS PARTES
 El robo del diamante
 Seis partes, por Tom Mix
 'A tiro limpio'
 Siete partes, por el trono de la risa de la Paramount
 Oriente
 Ocho partes, por Lon Chaney
 Lunes:
 El gran error
 Por William Powell y James Hall

Teatro Musical
(Pobladors marítims, P. Rosario)
 Preferencia, 0'30 - General, 0'30
UNA COMICA EN DOS PARTES
 El jinete desconocido
 Siete partes, por Ken Maynard
 Error matrimonial
 Siete partes, por Antonio Moreno
 Sueño de amor
 Siete partes, por Joan Crawford
 Lunes:
 Amantes
 Por Ramón Novarro y Alice Terry

Ba-Ta-Clán Dirección JOSE LLIRI. Entradas: Piy Margall, 5 y 4. Móden Penares, 4. Teléfono 14.914
 Gran éxito.—Grandioso programa cimbre. Verdadera revolución artística de soberanas bellezas.—75 hermosas mujeres, 75—4 estrellas, 4.—MARI-CARMEN.—(FRANCIS) el más idiota de los excéntricos.—La vedette de moda: ANITA FLORES.— — — Hoy muchos debuts.

EDEN CONCERT — — — Barcas, 7 — Empresa: M. Sanchi. Dirección: José de la Torre
 Hoy inauguración de la temporada.—El mejor programa presentado hasta el día. L: un día de debuts. 15 artistas nuevas en Valencia. Entre ellas la estrella cumbre Minerva, vedette de baile de gran belleza y arte sublime, con número de guitarra. Niña de Linares, notable cantante de flamenco. As del canto jondo. Acompañará a la guitarra por el brujo del diapason Pene Hurtado.

COLISEUM
 Todos los días tarde y noche:
 Exito grandioso y definitivo de la película
CINOPOLIS
 Selecciones Gaumont, hablada en español por Imperio Argentina y Tony D'Agy, con los tangos: Mi caballo murió, Dorita, El alma amada, Junto al Parana.
 Como prueba del éxito obtenido por esta película, basta consignar que se agoraron las localidades en las sesiones de tarde y noche.

GRAN TEATRO - Cine mudo
HOY GRAN ESTRENO
Chicago a media noche
 Asunto extraordinario americano: los secretos de la vida nocturna, en los barrios de maleantes, por Ralph Ince y Jola Méndez
 SIN ALTERACION DE PRECIOS

APOLO
 CINE Y VARETTS
 Hoy 8:15 tarde y 10:15 noche
Inauguración de la temporada
UNA COMICA EN DOS PARTES
 OLIVARES
 (Man pulador enguantado)
 DAISY TRIO (Gran atracción)
 OJIVALE (Ex en rico)
 CARMELITA SEVILLA
 Estrella de b.i.o. acompañada a guitarra por el profesor Pedro Nayas
MERCEDES SEROS
 (Genial estrella de la canción)
 Repertorio exclusivo
 BUTACA, DOS PESETAS

Teatro Ruzafa
 Compañía de comedia
 AMALIA ISAURA
 Hoy, a las 10:15 de la noche:
 L: precios: comedia en tres actos, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández

La pluma verde
 ¡¡Grandioso éxito!!
 Mañana, matiné mola, representándose un selecto programa.

COLISEUM
 Hoy viernes
 Monumental programa
 A las 4:30 tarde y 9:15 noche
 REVISTA SONORA
LA ULTIMA ORDEN
 Por el coloso de la pantalla a Emil Janning
 DIBUJOS SONOROS GAUMONT
 ¡¡Gran éxito!!

CINOPOLIS
 Película Selecciones Gaumont, hablada en español, por Imperio Argentina y Tony D'Agy, con los tangos «Mi caballo murió», «Dorita», «El alma amada» y «Junto al Parana»
Cine Ideal
 SONORO—WESTERN ELECTRIC
UNA COMICA EN DOS PARTES
 NOTICARIO FOX MOVIE TONE
 El arca de Noé
 Versión sonora de largo metraje, por George O'Brien y Dolores Costello
 Vivo o muerto
 (Dibujos sonoros)
 Amor audaz
 Por Rosita Moreno, Adolfo Menjou y Ramón Parera, totalmente hablada en español
 Domingo:
 El desfile del amor
 Lunes:
 El rey vagabundo

COLISEUM
 Todos los días tarde y noche:
 Exito grandioso y definitivo de la película
CINOPOLIS
 Selecciones Gaumont, hablada en español por Imperio Argentina y Tony D'Agy, con los tangos: Mi caballo murió, Dorita, El alma amada, Junto al Parana.
 Como prueba del éxito obtenido por esta película, basta consignar que se agoraron las localidades en las sesiones de tarde y noche.

GRAN TEATRO - Cine mudo
HOY GRAN ESTRENO
Chicago a media noche
 Asunto extraordinario americano: los secretos de la vida nocturna, en los barrios de maleantes, por Ralph Ince y Jola Méndez
 SIN ALTERACION DE PRECIOS

COLISEUM
 Todos los días tarde y noche:
 Exito grandioso y definitivo de la película
CINOPOLIS
 Selecciones Gaumont, hablada en español por Imperio Argentina y Tony D'Agy, con los tangos: Mi caballo murió, Dorita, El alma amada, Junto al Parana.
 Como prueba del éxito obtenido por esta película, basta consignar que se agoraron las localidades en las sesiones de tarde y noche.

GRAN TEATRO - Cine mudo
HOY GRAN ESTRENO
Chicago a media noche
 Asunto extraordinario americano: los secretos de la vida nocturna, en los barrios de maleantes, por Ralph Ince y Jola Méndez
 SIN ALTERACION DE PRECIOS

BICARBONATO DOCTOR GREUS
 Preferido por su pureza,
 Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Las discrepancias habidas entre la extinguida Diputación monárquico-dictatorial y la Inspección provincial de Sanidad que asumía y asume la dirección del Instituto de Higiene de la provincia, con motivo de las funciones atribuidas a la dirección y a la Diputación, culminaron en Noviembre último pidiendo dicha Corporación con agravo y a petición de la Junta administrativa del Instituto de Higiene se incoara expediente gubernativo y destitución del cargo, al Inspector de Sanidad, doctor Gabriel Ferret.
 Se incoó dicho expediente y con fecha 9 del actual el ministro de la Gobernación por decreto de dicha fecha se ha servido declarar que ninguna de las actos realizados por don Gabriel Ferret y Obrador, como director del Instituto provincial de Higiene de Valencia y en desacuerdo con la Comisión administrativa del mismo establecimiento, y que son objeto del expediente, pueden calificarse de falta de las comprendidas en el artículo 58 del reglamento de 7 de Septiembre de 1918 y 19 del de 26 de Agosto de 1920, por hallarse amparados en principio al menos, pero fundamentalmente, en el reglamento de Sanidad provincial y en la real orden de 4 de Enero de 1927 y constituir manifestaciones de una cuestión de atribuciones extraña al cometido propio de los expedientes gubernativos.

De regreso de su viaje, el doctor J. Pascual Martí, especialista en enfermedades de garganta y oídos, comunica a sus clientes la repertura de su consulta en Colón, 70.

ESTRENIMIENTO. Se corrige tomando después de cenar dos o tres Laxolentes. Caja de 50 lentejas, una peseta. Farmacia de la Madera, abierta todas las noches, Barcas, 13, frente Banco España.

A disposición de la persona que acredite ser su dueño se halla depositada en el depósito de la Ferrera, sito en el Paseo de la Pechina, una perra raza lobo encontrada en la vía pública.

El maestro Palau ofrece a sus amigos y alumnos su nuevo domicilio en Valencia, calle de la Trinidad, 21, principal.

Colegio Hispano Francés. Primera y segunda enseñanza, alumnos internos, magisterios y externos. Enseñanza oficial colegiada serán acompañadas al Instituto y vigiados durante su permanencia en el mismo. Se reciben encargos de matrícula. Isabel la Católica, 7, teléfono 13.422.

«Ciencia y Trabajo». Hemos recibido el número 15 de esta excelente publicación que dirige nuestro particular amigo don Eugenio Tudela Hurtado.

Esta nueva edición contiene trabajos interesantísimos, figurando como fondo un artículo meritísimo y bien documentado del director de la revista, que titula: «En defensa de los albañiles».

A este atinado trabajo del señor Tudela, siguen otros de G. González Torralba, B. J. A., Luis Montegudo y Antonio Hernández Alvarez.

La página central es totalmente gráfica, conteniendo doce fotografías de vistas panorámicas de Valencia y su puerto, que son una maravilla.

El número 15 de «Ciencia y Trabajo», es admirable.

El presidente del Comité Industrial Hotelero de Valencia, ha recibido el siguiente telegrama: «Consejo Corporación Hostelería reunido acuerda ofrecer a patronos y obreros su mediación conflictiva planteado estando dispuesto designar comisión in a esa si aceptan su intervención. Rogámosle cort teste.—Presidente, José Lorenzo.—Ministro de Trabajo.—Madrid.»

A dicho telegrama se ha contestado con el siguiente: «Madrid.—José Lorenzo, presidente Consejo Corporación Hostelería.—Ministro de Trabajo.—Reunida la clase patronal de todos los gremios de Valencia al que afecta conflicto y leído telegrama acordaron unánimemente aceptar la intervención de ese Consejo Superior de Corporaciones, por estimar que todo conflicto debe ser resuelto con arreglo a la legislación vigente.—Torro.—Presidente Comité Industrial Hotelero y gremios similares.»

Para lombrices (gusanos «cucos») **Vermicida Barceló**
 Venta: Gamir y farmacias.
 Grandes verbenas falleras. Grande ha sido la expectación que ha causado el sólo anuncio de estas verbenas, que como ya es sabido se celebrarán en los

Viveros Municipales en las noches del 26 del corriente y 3 de Octubre.
 No menos expectación existe por el concurso de bellezas, para elegir a la Fallera mayor para 1931-32. Este se llevará a cabo en la primera de las dos verbenas anunciadas, y todos los que asistan formarán parte del Jurado, pues su voto lo podrán estampar en las urnas que al efecto se instalarán, cedidas gratuitamente por «La Voz Valenciana», en su local de la Plaza de San Juan.
 Para que el público pueda formar juicio de la extraordinaria belleza de las señoritas concursantes, en breve quedarán instaladas en los escaparates de algunos establecimientos la fotografía de éstas, hechas por el conocido fotógrafo Valentín Plá.

Comité central fallero.
 Se convoca a todos los delegados de fallas, a la junta general extraordinaria que se celebrará hoy viernes, a las diez de la noche por primera convocatoria y a las diez y media por segunda.

Círculos
 Casino Republicano del distrito de la Universidad.
 Mañana se celebrará organizado por este Casino, y en su local social, un gran baile en el que se observará a todas las señoras que asistan con un precioso ramillete.

Círculo Republicano de Marchalenes.—Celebrará baile familiar el domingo, a las diez de la noche.

Círculo Republicano del Museo.—Celebrará baile familiar el domingo, de diez de la noche a una de la madrugada, titulado del Farol, siendo amenizado por los profesores Los Constantes.

Quedan invitados todos los correligionarios socios y familias.
 Orfeón Valenciano La Vega.—Aviso.—El día 15 del corriente se abrieron las clases de Solfeo, Piano y Violín y hasta el primero de Octubre se admitirán las matrículas para el presente curso 1931-32.

Esta sociedad está organizando una ronda, la cual será dirigida por un elemento de valor, admitiéndose también matrículas para formar parte en ella.

Casa de la Democracia de la Vega.—Celebrará baile familiar el domingo, de diez a una de la madrugada.
 Se invita a todos los correligionarios y a las señoritas que asistan serán obsequiadas con un regalo.
 Será indispensable la presentación del recibo del mes corriente.

Casa de la Democracia de Benimamet.—Celebrará baile familiar el domingo, de nueve y media a doce y media de la noche.

Centro Instructivo Republicano del distrito de la Audiencia.—Celebrará el domingo la inauguración de la temporada de bailes.
 Al final y previo los trámites de rigor tendrá lugar el clásico baile de El Farol.
 Serán obsequiadas por la comisión todas las señoras que asistan.

Juventud de Fraternidad Republicana de Ruzafa.—Celebrará el domingo baile familiar, a las diez de la noche, en el local de verano, quedando invitados los socios, familias y simpatizantes.

Escuela de Puericultura
 La cátedra ambulante de la escuela de Puericultura ha organizado para el próximo domingo, día 20, una lección de divulgación de Higiene Infantil y de lo que es la organización, funcionamiento y servicios de un guardalactantes y guardería infantil, tema de actualidad por estar enclavado en el barrio de Sagunto, donde ha de celebrarse, el Asilo de S. Eugenio.
 El acto comenzará a las diez de la mañana en el Cine Sagunto. La entrada es por invitación, que podrá recogerse en cualquiera de los casinos culturales de la barriada.
 Tomarán parte en la lección médicos y maestros y asistirán las autoridades de la ciudad.

En los primeros días del próximo mes comenzará a funcionar la Mutualidad Maternal afectada a la Escuela de Puericultura, que atenderá a las mujeres casadas que se inscriban durante el embarazo y en el parto, dándoles un subsidio en metálico aparte de las asistencias médicas, para que puedan descansar de sus trabajos hasta que estén repuestas.

Tabletas de Aspirina
 la protección más sólida contra resfriados, gripe, influenza y reumatismo.
 No afectan al corazón.
 Fíjese siempre en la Cruz Bayer.



PLAZA DE TOROS
 Mañana sábado 19, a las 10:15 noche.
 Terrible y sensacional desafío...
JAVIER OCHOA
 (Campeón del mundo) 114 kilos, contra
FULLAONDO
 (Challenger al título) 123 kilos
TODA LA BOLSA AL VENCEDOR!!!

Ya están aquí otra vez



Los ingenuos graciosos
Stan LAUREL
Oliver HARDY
 Vienen en plan elec. oral. El voluminoso HARDY, es candidato, nada menos, que a la Alcaldía de su pueblo, en

POLITQUERIAS
 Película hablada en español
 en la que las escenas absurdas, graciosas y disocantes, se suceden sin interrupción.
 Producción: **LUNES PROXIMO**
 Metro Goldwyn Mayer **CAPITOL**

OLYMPIA
 Lunes próximo
 ESTRENO de la superproducción de la
UNIVERSAL FILM
Resurrección
 TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL
 Intérpretes:
LUPE VELEZ
LUIS ALONSO
 Miguel Faust Rocha
 Soledad Jiménez
 Amelia Sanisterre

TELEFONO DE EL PUEBLO
12.115

Madrid, Provincias y Extranjero

Lo que ha dicho Alcalá

Zamora a los periodistas

Seguendo la costumbre, hoy, como jueves, ha recibido el señor Alcalá Zamora a los periodistas extranjeros y nacionales a la una y media de la tarde, en su despacho oficial.

Hizo el presidente el resumen de las noticias de la semana, diciendo que lo más interesante era el plan de trabajo aprobado ayer, del cual habló a los periodistas el señor Besteiro.

A este propósito rogó a los periodistas extranjeros que no se limiten a enumerar los títulos, sino que los agrupen por índice de materias.

Según este plan, el día 27 del corriente se tratará de los poderes regionales; el 11 de Octubre de la nacionalidad de los extranjeros, cuestión religiosa, familia y enseñanza; el 25, presidente de la República, Parlamento y Consejos técnicos; el 1 de Noviembre, Justicia; el 15, Hacienda; el 22, garantías constitucionales y reforma de la Constitución y el voto total.

Como nota saliente del día de ayer señaló la sesión del Congreso.

«Yo — dijo — no me encontraba en la Cámara, porque no pude prever las derivaciones que tendría la proposición del señor Araculstáin.

Me enteré fuera de Madrid, y quise volver, pero se me dijo que la sesión había terminado, y desistí.

Esta mañana he leído lo ocurrido en el «Diario de Sesiones» y he decidido hablar en la sesión de esta tarde acerca de la emienda de los federales.

Un periodista:

«¿Qué impresión tiene usted? El señor Alcalá:

«No sé; mi intervención será modesta, pero responderá al cumplimiento del deber.

El periodista:

«¿La Constitución será unitaria o federal? El presidente:

«El nombre importa poco; lo que sí puedo afirmar es que se concede una amplia autonomía a las regiones y en esto precisamente radica lo original del proyecto.

Terminó diciendo el presidente que le había visitado el señor Montiel con una comisión de la Asamblea de Círculos Mercantiles para hacerle entrega de las conclusiones aprobadas en la misma.

El señor Azafia contesta a Martínez Anido

El ministro de la Guerra ha recibido esta mañana a los periodistas.

Les ha manifestado que había procedido a la reducción de las unidades del ejército que opera en Marruecos.

Ha suprimido el regimiento número 44, de Melilla, y trescientos hombres de la bandera del Depósito del Tercio; la compañía de Ketama, de artillería, y otros.

Agregó que había leído la carta que publica el señor Martínez Anido en «El Debate» y que le había producido extrañeza.

En la mencionada carta afirma el señor Martínez Anido que pedirá la revisión, por contar con un año de licencia militar.

Acerca de este extremo ha dicho el señor Azafia:

«Dicho permiso lo di yo por caducado. Por lo demás, que venga el señor Martínez Anido, que yo le repondré en su cargo.

Terminó diciendo que dicho asunto se hallaba completamente acabado.

Visitó al ministro de la Guerra el vicepresidente del Congreso señor Barnés, una comisión de Quecho y varios diputados.

Una nota sobre cuestiones de enseñanza

En el ministerio de Instrucción se facilitó esta mañana una nota diciendo que como aclaración a los decretos de adaptación de los planes provisionales de enseñanza y con objeto de dar una pauta a las universidades que gozaban régimen autónomo, quedaban autorizadas las respectivas juntas para resolver las incidencias que parieran de la aplicación de las normas fijadas.

A los bachilleres universitarios que deseen cursar los estudios de la Facultad de Derecho se les permitirá optar en el preparatorio entre lo propuesto para 1931 o estudiar las asignaturas de Filosofía e idiomas declarados obligatorios en el plan de 1928.

Aunque los estudios de la carrera durarán siete años, los alumnos oficiales podrán efectuarlos en seis, matriculándose en asignaturas del curso siguiente, siempre que sean compatibles en el horario y respeten la prelación fijada por la Facultad.

Declaraciones del gobernador del Banco de España

El gobernador del Banco de España ha hecho nuevas manifestaciones acerca del problema de los cambios.

Ha explicado el alcance de la fórmula Carabias que tiene a invertir parte del oro de reserva para responder al pago de los billetes y comprar pesetas en el extranjero.

Ha añadido que el Banco va a establecer el servicio de redescuento de letras extranjeras que antes estaba a cargo de la banca privada.

Para ello nombrará representantes en el extranjero.

Ha terminado diciendo que había disminuido notablemente la circulación de billetes del Banco de España.

En Marina

El ministro de Marina ha recibido esta mañana varias visitas entre ellas una comisión de navieros y otra de la Cámara de Transportes.

Los navieros le pidieron que cesen en la prestación de servicios los marinos que se hallan adscritos a la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Maura habla de la huelga telefónica

El señor Maura conversó esta mañana largo rato con los periodistas.

«He visto — les dijo — que los huelguistas de la Telefónica siguen lanzando ofensas contra la compañía y relatóndome infundios que estoy decidido a que terminen.

Ayer una comisión, la de huelga, me visitó para decirme que la compañía había decretado la suspensión de empleo y sueldo de sus componentes.

Llamé al director de la compañía y éste me dijo que la orden había sido anulada.

Yo, a mi vez, autorice a la Compañía para que instruya expediente para averiguar quiénes sean los autores del escrito insultante, pues no puede tolerarse que se ofenda injustificadamente a un superior.

Alrededor de la huelga de empleados de Teléfonos se ha fantaseado mucho.

Para juzgar de la situación, fíjense ustedes en los siguientes datos:

Al plantearse la huelga, en 6 de Junio, la compañía tenía 7.233 empleados.

Se declararon en huelga 3.067. Reingresaron 2.764.

Pidieron el reingreso 2.279.

Por actos de sabotaje quedaron fuera 485, y dejaron de solicitar el reingreso 303.

Así es que los huelguistas pretenden hacer ver cosas muy lejos de la realidad.

Ayer mismo tuve en mis manos un telegrama dirigido desde Barcelona a Gijón, en el que se excitaba a que se persistiera en la desobediencia y en la indisciplina.

Reparadas las averías de los teléfonos en Barcelona y en Zaragoza, quedan cerca de nueve mil teléfonos sin arreglar, y alguien ha de responder de estos datos.

Ese número ha de ser el de los telefonistas a los que no se les ha de conceder el reingreso, al menos mientras yo permanezca al frente del ministerio de la Gobernación.

Añadió el señor Maura que los últimos detenidos habían sido puestos en libertad por no existir contra ellos responsabilidad alguna.

Agregó que ayer había quedado resuelta la huelga de Alcaide.

Estuvo a visitarle el embajador de España en Inglaterra don Ramón Pérez de Ayala, coincidiendo con él acerca del problema de la economía mundial.

Afortunadamente, terminó diciendo, la situación de España es más lisonjera, porque el conflicto es más fácil de resolver.

El presidente dice

El jefe del Gobierno ha manifestado a los periodistas que le parece muy bien que la Constitución sea de trabajadores.

Ahora con lo que no transige es con que sea una Constitución de clases.

«Yo hubiera votado una República trabajadora, pero nunca lo segundo — ha añadido.

Carlistas detenidos

La policía ha detenido a dos individuos llamados Antonio Barrón y Narciso Cerezo, afiliados al partido carlista, por colocar una bandera monárquica en la estatua de Cánovas del Castillo.

Hallazgo de armas en Guipúzcoa

El director de Seguridad recibió a los periodistas.

Nos ha manifestado que el gobernador civil de Guipúzcoa lo había comunicado que tenía confidencias acerca de ciertos alijos de armas.

En su vista la dirección le recomendó que se practicara registros por la policía.

El Congreso de Estadística

En el Palacio del Senado se ha reunido esta mañana el Congreso Internacional de Estadística para proseguir sus trabajos.

Después de los excursionistas han marchado a Toledo, donde pasarán el día visitando la imperial ciudad.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.

Francos, 43'35.

Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno al general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 4'25 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el suplicatorio relativo al diputado señor García Hidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el suplicatorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea cenegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calvache apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurridas en aquella provincia por influencia del caciquismo.

Esta organización caciquil actúa en aquellas provincias desde hace muchos años. Supo resistir a la dictadura y trata de subsistir con la República.

Ahora, como siempre, las elecciones han sido una ficción y en prueba de ello lee datos de gran número de las secciones, en las que aparece votando el 90, el 95 y hasta el 100 por 100 del Censo.

Hay, como en la vez anterior, actas dobles.

En la Junta Provincial del Censo se ha sostenido el criterio de considerar como válidas entre las actas dobles precisamente las que no fueron certificadas en los plazos legales, se han omitido pliegos y ni siquiera tienen el sello de la Cartería de origen.

Hay en el expediente testimonios notariales de que algunas de las actas escritas son falsas, habiéndose rechazado previamente las auténticas.

Otra demostración de falsedad es que en algunas actas de escrutinio se aprecia claramente distinta letra y distinta tinta en una misma acta.

El orador va citando una serie de circunstancias que han concurrido y que demuestran según él que la elección ha sido simulada. (Ocupa la presidencia el señor Castellón).

El orador alude al testimonio de que en algunos pueblos ni siquiera se abrieron los colegios electorales.

Todas estas pruebas indiciarias tienen como antecedente la existencia en aquella provincia de una oligarquía caciquil que extiende sus tentáculos por todos los ayuntamientos.

Lo mismo en las anteriores elecciones de Lugo que en las últimas, los candidatos que aparecen triunfantes son los que se avinieron a pactar con el jefe de la oligarquía caciquil. Por ello no solamente pedimos que se anulen las actas, sino que se libere a Lugo de ese caciquismo, aunque sólo sea para poner de relieve la diferencia que existe entre la República y la monarquía.

Con una inspección en los ayuntamientos se habría estrangulado al caciquismo, pues la mayoría de los secretarios serían procesados.

Termina diciendo que no se trata de una cuestión política partidista, sino de salvar del peligro de la tiranía de aquel despotismo a la democracia actual.

El señor Calot, presidente de la comisión de Actas, manifiesta que ésta ha estimado la legitimidad de las actas, pues no ha encontrado en ellas cosa distinta de lo que hay en los expedientes electorales de la mayoría de los que aquí se sientan. (Protestas en muchos escaños y singularmente en los socialistas.)

Al proponer la validez de la elección, hemos tenido en cuenta los preceptos legales, pues no hablamos de gobernar fuera y al margen de la ley.

De 19 vocales de la comisión, 12 hemos votado su aprobación.

No hay en la ley Electoral precepto alguno que considere motivo de nulidad el porcentaje elevado en el número de votantes. Por todo lo dicho proponemos que se rechace el voto particular y que se apruebe la elección.

El señor González Ramos habla en otro turno y comienza por afirmar que en las elecciones de Lugo se ha cometido toda clase de atrocidades.

Recuerda palabras del señor Calot, que daba a entender que toda España es Lugo. (Grandes rumores y protestas en la derecha.)

Si toda España es Lugo, ¿qué hacemos aquí? (Nuevas protestas y campanillazos presidenciales.)

Inspirándonos en un espíritu democrático no debemos limitarnos a señalar la falsedad de la elección de Lugo sino ahondar buscando la causa de ello.

Estas actas son indefendibles y hasta presidiables.

Yo, que soy gallego, me avergüenzo de que no se levanten los diputados gallegos en masa para protestar contra las elecciones de Lugo.

El jefe caciquil de la provincia, ante la dictadura, continuó siendo el amo y ahora pretende seguir siéndolo.

¿Queréis hacer una República de caciques, votad estas actas.

El señor Cordero (también socialista), habla en otro turno. Expone su inhibición en la comisión de Actas al tratarse de las de Lugo por la necesidad de asistir a otra reunión de la comisión de Responsabilidades.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.

Francos, 43'35.

Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno al general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 4'25 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el suplicatorio relativo al diputado señor García Hidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el suplicatorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea cenegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calvache apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurridas en aquella provincia por influencia del caciquismo.

Esta organización caciquil actúa en aquellas provincias desde hace muchos años. Supo resistir a la dictadura y trata de subsistir con la República.

Ahora, como siempre, las elecciones han sido una ficción y en prueba de ello lee datos de gran número de las secciones, en las que aparece votando el 90, el 95 y hasta el 100 por 100 del Censo.

Hay, como en la vez anterior, actas dobles.

En la Junta Provincial del Censo se ha sostenido el criterio de considerar como válidas entre las actas dobles precisamente las que no fueron certificadas en los plazos legales, se han omitido pliegos y ni siquiera tienen el sello de la Cartería de origen.

Hay en el expediente testimonios notariales de que algunas de las actas escritas son falsas, habiéndose rechazado previamente las auténticas.

Otra demostración de falsedad es que en algunas actas de escrutinio se aprecia claramente distinta letra y distinta tinta en una misma acta.

El orador va citando una serie de circunstancias que han concurrido y que demuestran según él que la elección ha sido simulada. (Ocupa la presidencia el señor Castellón).

El orador alude al testimonio de que en algunos pueblos ni siquiera se abrieron los colegios electorales.

Todas estas pruebas indiciarias tienen como antecedente la existencia en aquella provincia de una oligarquía caciquil que extiende sus tentáculos por todos los ayuntamientos.

Lo mismo en las anteriores elecciones de Lugo que en las últimas, los candidatos que aparecen triunfantes son los que se avinieron a pactar con el jefe de la oligarquía caciquil. Por ello no solamente pedimos que se anulen las actas, sino que se libere a Lugo de ese caciquismo, aunque sólo sea para poner de relieve la diferencia que existe entre la República y la monarquía.

Con una inspección en los ayuntamientos se habría estrangulado al caciquismo, pues la mayoría de los secretarios serían procesados.

Termina diciendo que no se trata de una cuestión política partidista, sino de salvar del peligro de la tiranía de aquel despotismo a la democracia actual.

El señor Calot, presidente de la comisión de Actas, manifiesta que ésta ha estimado la legitimidad de las actas, pues no ha encontrado en ellas cosa distinta de lo que hay en los expedientes electorales de la mayoría de los que aquí se sientan. (Protestas en muchos escaños y singularmente en los socialistas.)

Al proponer la validez de la elección, hemos tenido en cuenta los preceptos legales, pues no hablamos de gobernar fuera y al margen de la ley.

De 19 vocales de la comisión, 12 hemos votado su aprobación.

No hay en la ley Electoral precepto alguno que considere motivo de nulidad el porcentaje elevado en el número de votantes. Por todo lo dicho proponemos que se rechace el voto particular y que se apruebe la elección.

El señor González Ramos habla en otro turno y comienza por afirmar que en las elecciones de Lugo se ha cometido toda clase de atrocidades.

Recuerda palabras del señor Calot, que daba a entender que toda España es Lugo. (Grandes rumores y protestas en la derecha.)

Si toda España es Lugo, ¿qué hacemos aquí? (Nuevas protestas y campanillazos presidenciales.)

Inspirándonos en un espíritu democrático no debemos limitarnos a señalar la falsedad de la elección de Lugo sino ahondar buscando la causa de ello.

Estas actas son indefendibles y hasta presidiables.

Yo, que soy gallego, me avergüenzo de que no se levanten los diputados gallegos en masa para protestar contra las elecciones de Lugo.

El jefe caciquil de la provincia, ante la dictadura, continuó siendo el amo y ahora pretende seguir siéndolo.

¿Queréis hacer una República de caciques, votad estas actas.

El señor Cordero (también socialista), habla en otro turno. Expone su inhibición en la comisión de Actas al tratarse de las de Lugo por la necesidad de asistir a otra reunión de la comisión de Responsabilidades.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.

Francos, 43'35.

Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno al general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 4'25 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el suplicatorio relativo al diputado señor García Hidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el suplicatorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea cenegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calvache apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurridas en aquella provincia por influencia del caciquismo.

Esta organización caciquil actúa en aquellas provincias desde hace muchos años. Supo resistir a la dictadura y trata de subsistir con la República.

Ahora, como siempre, las elecciones han sido una ficción y en prueba de ello lee datos de gran número de las secciones, en las que aparece votando el 90, el 95 y hasta el 100 por 100 del Censo.

Hay, como en la vez anterior, actas dobles.

En la Junta Provincial del Censo se ha sostenido el criterio de considerar como válidas entre las actas dobles precisamente las que no fueron certificadas en los plazos legales, se han omitido pliegos y ni siquiera tienen el sello de la Cartería de origen.

Hay en el expediente testimonios notariales de que algunas de las actas escritas son falsas, habiéndose rechazado previamente las auténticas.

Otra demostración de falsedad es que en algunas actas de escrutinio se aprecia claramente distinta letra y distinta tinta en una misma acta.

El orador va citando una serie de circunstancias que han concurrido y que demuestran según él que la elección ha sido simulada. (Ocupa la presidencia el señor Castellón).

El orador alude al testimonio de que en algunos pueblos ni siquiera se abrieron los colegios electorales.

Todas estas pruebas indiciarias tienen como antecedente la existencia en aquella provincia de una oligarquía caciquil que extiende sus tentáculos por todos los ayuntamientos.

Lo mismo en las anteriores elecciones de Lugo que en las últimas, los candidatos que aparecen triunfantes son los que se avinieron a pactar con el jefe de la oligarquía caciquil. Por ello no solamente pedimos que se anulen las actas, sino que se libere a Lugo de ese caciquismo, aunque sólo sea para poner de relieve la diferencia que existe entre la República y la monarquía.

Con una inspección en los ayuntamientos se habría estrangulado al caciquismo, pues la mayoría de los secretarios serían procesados.

Termina diciendo que no se trata de una cuestión política partidista, sino de salvar del peligro de la tiranía de aquel despotismo a la democracia actual.

El señor Calot, presidente de la comisión de Actas, manifiesta que ésta ha estimado la legitimidad de las actas, pues no ha encontrado en ellas cosa distinta de lo que hay en los expedientes electorales de la mayoría de los que aquí se sientan. (Protestas en muchos escaños y singularmente en los socialistas.)

Al proponer la validez de la elección, hemos tenido en cuenta los preceptos legales, pues no hablamos de gobernar fuera y al margen de la ley.

De 19 vocales de la comisión, 12 hemos votado su aprobación.

No hay en la ley Electoral precepto alguno que considere motivo de nulidad el porcentaje elevado en el número de votantes. Por todo lo dicho proponemos que se rechace el voto particular y que se apruebe la elección.

El señor González Ramos habla en otro turno y comienza por afirmar que en las elecciones de Lugo se ha cometido toda clase de atrocidades.

Recuerda palabras del señor Calot, que daba a entender que toda España es Lugo. (Grandes rumores y protestas en la derecha.)

Si toda España es Lugo, ¿qué hacemos aquí? (Nuevas protestas y campanillazos presidenciales.)

Inspirándonos en un espíritu democrático no debemos limitarnos a señalar la falsedad de la elección de Lugo sino ahondar buscando la causa de ello.

Estas actas son indefendibles y hasta presidiables.

Yo, que soy gallego, me avergüenzo de que no se levanten los diputados gallegos en masa para protestar contra las elecciones de Lugo.

El jefe caciquil de la provincia, ante la dictadura, continuó siendo el amo y ahora pretende seguir siéndolo.

¿Queréis hacer una República de caciques, votad estas actas.

El señor Cordero (también socialista), habla en otro turno. Expone su inhibición en la comisión de Actas al tratarse de las de Lugo por la necesidad de asistir a otra reunión de la comisión de Responsabilidades.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.

Francos, 43'35.

Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno al general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 4'25 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el suplicatorio relativo al diputado señor García Hidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el suplicatorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea cenegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calvache apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurridas en aquella provincia por influencia del caciquismo.

Esta organización caciquil actúa en aquellas provincias desde hace muchos años. Supo resistir a la dictadura y trata de subsistir con la República.

Ahora, como siempre, las elecciones han sido una ficción y en prueba de ello lee datos de gran número de las secciones, en las que aparece votando el 90, el 95 y hasta el 100 por 100 del Censo.

Hay, como en la vez anterior, actas dobles.

En la Junta Provincial del Censo se ha sostenido el criterio de considerar como válidas entre las actas dobles precisamente las que no fueron certificadas en los plazos legales, se han omitido pliegos y ni siquiera tienen el sello de la Cartería de origen.

Hay en el expediente testimonios notariales de que algunas de las actas escritas son falsas, habiéndose rechazado previamente las auténticas.

Otra demostración de falsedad es que en algunas actas de escrutinio se aprecia claramente distinta letra y distinta tinta en una misma acta.

El orador va citando una serie de circunstancias que han concurrido y que demuestran según él que la elección ha sido simulada. (Ocupa la presidencia el señor Castellón).

El orador alude al testimonio de que en algunos pueblos ni siquiera se abrieron los colegios electorales.

Todas estas pruebas indiciarias tienen como antecedente la existencia en aquella provincia de una oligarquía caciquil que extiende sus tentáculos por todos los ayuntamientos.

Lo mismo en las anteriores elecciones de Lugo que en las últimas, los candidatos que aparecen triunfantes son los que se avinieron a pactar con el jefe de la oligarquía caciquil. Por ello no solamente pedimos que se anulen las actas, sino que se libere a Lugo de ese caciquismo, aunque sólo sea para poner de relieve la diferencia que existe entre la República y la monarquía.

Con una inspección en los ayuntamientos se habría estrangulado al caciquismo, pues la mayoría de los secretarios serían procesados.

Termina diciendo que no se trata de una cuestión política partidista, sino de salvar del peligro de la tiranía de aquel despotismo a la democracia actual.

El señor Calot, presidente de la comisión de Actas, manifiesta que ésta ha estimado la legitimidad de las actas, pues no ha encontrado en ellas cosa distinta de lo que hay en los expedientes electorales de la mayoría de los que aquí se sientan. (Protestas en muchos escaños y singularmente en los socialistas.)

Al proponer la validez de la elección, hemos tenido en cuenta los preceptos legales, pues no hablamos de gobernar fuera y al margen de la ley.

De 19 vocales de la comisión, 12 hemos votado su aprobación.

No hay en la ley Electoral precepto alguno que considere motivo de nulidad el porcentaje elevado en el número de votantes. Por todo lo dicho proponemos que se rechace el voto particular y que se apruebe la elección.

El señor González Ramos habla en otro turno y comienza por afirmar que en las elecciones de Lugo se ha cometido toda clase de atrocidades.

Recuerda palabras del señor Calot, que daba a entender que toda España es Lugo. (Grandes rumores y protestas en la derecha.)

Si toda España es Lugo, ¿qué hacemos aquí? (Nuevas protestas y campanillazos presidenciales.)

Inspirándonos en un espíritu democrático no debemos limitarnos a señalar la falsedad de la elección de Lugo sino ahondar buscando la causa de ello.

Estas actas son indefendibles y hasta presidiables.

Yo, que soy gallego, me avergüenzo de que no se levanten los diputados gallegos en masa para protestar contra las elecciones de Lugo.

El jefe caciquil de la provincia, ante la dictadura, continuó siendo el amo y ahora pretende seguir siéndolo.

¿Queréis hacer una República de caciques, votad estas actas.

El señor Cordero (también socialista), habla en otro turno. Expone su inhibición en la comisión de Actas al tratarse de las de Lugo por la necesidad de asistir a otra reunión de la comisión de Responsabilidades.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la moneda del Banco de España se nos ha facilitado la siguiente cotización:

Libras, 53'75.

Francos, 43'35.

Dólares, 11'05 y medio.

La situación en Portugal

Vigo.—Las noticias que se reciben de la frontera portuguesa acusan completa tranquilidad en toda la nación portuguesa.

Se cree que ello es debido a las precauciones que se habían adoptado.

Por la frontera Norte trataron de introducirse varios emigrados que se hallaban en España.

Se hicieron disparos contra ellos, que desistieron de su tentativa.

Ha sido llamado por el Gobierno al general Northon de Matos, quien ha manifestado que son inexactos los rumores que le atribuyen la jefatura del movimiento.

El Gobierno, en vista de que el movimiento no había estallado, se retiró a descansar ya de madrugada.

Pedregal no acepta

Gijón.—Una comisión de Agrupaciones republicanas liberales democráticas ha visitado al señor Pedregal para rogarle que vuelva a la vida política activa.

El señor Pedregal se ha negado a ello; en primer término, por que Asturias no respondió al movimiento que se inició.

Ha añadido que mantiene estrecha amistad con don Melquíades Álvarez.

EL DIA DE AYER EN EL PARLAMENTO

El señor Alcalá Zamora obtiene un triunfo clamoroso. Se aprueban las actas de Lugo y el artículo primero de la Constitución queda en vías de ser aprobado

A las 4'25 abre la sesión el señor Besteiro.

Regular concurrencia en escaños y las tribunas atestadas.

En el banco azul los señores Alcalá Zamora, Maura y Prieto.

El presidente propone se lean las adhesiones recibidas en pro y en contra de la votación efectuada ayer.

Promete el cargo el embajador de España en Londres, señor Pérez de Ayala.

Orden del día:

Sin debate se aprueban algunos dictámenes de la comisión de Peticiones.

El presidente manifiesta que la Cámara tiene que elegir una comisión que entienda en el suplicatorio relativo al diputado señor García Hidalgo (Joaquín) y a su propuesta se acuerda que sea la misma nombrada para el suplicatorio relativo a Calvo Sotelo.

Se pone a debate el dictamen relativo a las actas de Lugo.

El presidente de la Cámara expresa que ha recibido dos peticiones de candidatos en solicitud de que se les permita consumir turnos en el debate, pero como nunca se autorizó tal cosa, propone sea cenegada la petición y así se acuerda.

El señor Moreno Calvache apoya un voto particular en el que se pide sean anuladas las actas y se haga nueva elección y una representación de las Cortes vaya a Lugo para estudiar las anomalías ocurrid

de la Cámara. (Grandes aplausos.) El señor Alba: El jefe del Gobierno padece con frecuencia manía de persecución. Yo no expresé anoche en mi discurso nada que fuera reproche para el señor Alcalá Zamora. Me limité a decir que en problemas tan fundamentales era indispensable conocer la opinión del Gobierno. No puedo seguir al señor Alcalá Zamora en discretos sobre nuestra incompatibilidad. Además la historia no se resume a unas fechas. Su señoría, señor Alcalá Zamora, se ha sentado a la misma mesa que yo, para servir al mismo señor. (Grandes rumores de protesta.) Ello no es obstáculo para que ahora sirvamos con la misma lealtad a la República. Yo he sido partidario de consultar al país antes de apelar a la revolución. Una voz: Desde París. El señor Alba: Efectivamente, yo no era revolucionario, pero ¿es que sus señorías previeron el advenimiento de la República? Fueron tan sorprendidos como todos. (Grandes rumores y protestas.) El señor Besteiro invita a los diputados a que no gasten energías en cuestiones secundarias. Nuestra misión, añade, es hacer una Constitución digna de la República. También invita al señor Alba a que ponga aspectos personales. El señor Alba: Atenderé el requerimiento, pero he de protestar contra la conducta que la Cámara sigue con un diputado aislado. En todo el mundo gobiernan coaliciones y, sin embargo, como ocurre en Inglaterra, suscriben documentos en que constan criterios coincidentes. No creo que fuera difícil hallar las coincidencias con los ministros en nuestro problema constitucional. Esto fué lo que sostuve anoche y el jefe del Gobierno ha debido agradecerme que evitara una votación. Yo recuerdo cuando el señor Alcalá Zamora, en su discurso de Valencia, preconizaba una República unitaria en compañía de senadores de la derecha y del arzobispo de Toledo. Puestos a hacer rectificaciones me parece que la del señor Alcalá Zamora no es la menor. (Protestas numerosas.) El presidente del Consejo habla de nuevo y al levantarse es acogido con una salva de aplausos. «Prueba —dice— de que no me proponía combatir al señor Alba es que he recogido sus palabras de que Francia tuvo un Poincaré y aquí carecemos de quien despierte la conciencia. Nosotros no solamente pulsamos la opinión revolucionaria del país, sino que la estimulamos. Dos noches en la cárcel sentí la emoción máxima y perdí el sueño: una cuando el señor Sánchez Guerra fué a ofrecernos colaboración en el Gobierno y me decía que ya no tenía remedio y otra cuando fueron los catalanes a la cárcel y con ellos pactamos la reconciliación con Cataluña, que no habían logrado los gobiernos de la monarquía.» (Grandes aplausos en todos los lados de la Cámara, que duran varios minutos.) El presidente del Consejo termina diciendo: Es cierto que yo abogo por el régimen bicameral, pero no lo haré cuestión cerrada. Me conformaré con que se vote la existencia de un Senado totalmente electivo, sin privilegios de nacimiento ni de clases. (Vuelve a reproducirse la ovación, que dura varios minutos. Los diputados, puestos en pie, vitorean a la República.) El presidente de la Cámara manifiesta que después de las palabras del jefe del Gobierno y visto el ambiente de la Cámara, lo más práctico en este momento sería que la comisión redactara de nuevo el artículo primero de la Constitución, recogiendo ya este ambiente y las enmiendas aceptadas, pues seguramente con esa nueva redacción sería ya aprobada, por aclamación. Como no quiero, dice, que la comisión actúe con premura, he de proponer se suspenda en este punto la discusión del artículo primero y mientras tanto se siga avanzando en la discusión de los artículos siguientes. (Aplausos de aprobación en toda la Cámara. Inmediatamente los diputados, puestos de pie, tributan una nueva y clamorosa ovación al presidente del Consejo. Los ministros le felicitan efusivamente y a continuación va desfilando la casi totalidad de los diputados ante el banco azul para estrechar la mano del presidente. Se dan vivas a la República que son contestados efusivamente. En vista del estado de la Cámara y de que los comentarios se producen en voz alta, el presidente suspende la sesión por unos minutos y abandona la presidencia. Son los 735 de la tarde.) Se reanuda la sesión a las ocho. Sin debate se aprueba el artículo segundo. A propuesta del presidente de la comisión se aplaza el debate del artículo tercero para tratarlo con el 24.

Abilio Calderón apoya una enmienda al artículo cuarto, proponiendo diga: «El castellano es el idioma oficial de la República española y es obligatorio su conocimiento y su uso en toda la nación para actos, servicios públicos y relaciones oficiales. Se podrá autorizar a las regiones con el Estatuto aprobado el uso local de su idioma respectivo ateniéndose a las condiciones que se determinen en la ley de otorgamiento del Estatuto.» El señor Castriello, de la comisión: Se opone porque el dictamen dice lo mismo, con otras palabras, en el artículo 44. Se desecha la enmienda. El señor Ovejero: Apoya otra enmienda proponiendo se diga que el español es el idioma oficial de España. Así como España es decirlo todo, decir español es decirlo todo también, porque a una nación corresponde un idioma. En el orden familiar está bien que se diga castellano, pero en el orden internacional debe decirse español. Hace un llamamiento a todas las regiones para venerar la lengua española. «Reita al señor Royo Villanova a que le pruebe que ha leído más libros catalanes que él. (Risas.) Por tanto, no puede ser sospechoso su amor a Cataluña. Pide se respeten los idiomas regionales, pero reconociendo sobre ellos el idioma español. Las grandes figuras regionales: Concepción Arenal, Rosalía de Castro, Balmes, Pi y Margall, Milá y Fontanals, pensaron en gallego y en catalán, pero se expresaron en castellano. (Aplausos.) El señor Alomar: El señor Ovejero se ha anticipado y ha hecho el discurso que yo tenía preparado, dejándome sin argumentos. (Risas.) Decir idioma español es dejar fuera de España las lenguas regionales. Además, es una redundancia porque, naturalmente, el español es la lengua de los españoles. Declarar oficial el español es agravar a Cataluña y empequeñecer a España. El señor Ovejero rectifica y retira la enmienda diciendo que continuará la discusión en el articulado. El señor Pascual Leone: Apoya otra enmienda pidiendo se diga que el castellano es el idioma común de la República, dando el apelativo común de España a todos los idiomas que se hablen en España. El señor Castriello: Lo único nuevo que tiene la enmienda es el apelativo «común». Es tan insignificante que no merece la pena. El señor Pascual Leone, retira la enmienda. El señor Besteiro: No he recibido ninguna petición para que se suspenda el debate pero dado lo avanzado de la hora debe terminarse pudiéndose retirar los diputados con la satisfacción de haber aprovechado el día y cumplido con su deber. Se suspende el debate y se levanta la sesión a las 920 de la noche.

Después de la sesión.— Manifestaciones varias de gran interés

Después del discurso del presidente, al suspenderse la sesión, los pasillos se animaron de modo extraordinario. Se discutía con pasión, coincidiendo todos en realzar la importancia del debate. En los grupos izquierdistas era general la repulsa contra el señor Alba. El señor Guerra del Río era muy felicitado. No ocultaba la satisfacción que le había producido el resultado del debate, pues constituyó un éxito de la minoría radical al darse nueva redacción al artículo primero que contiene la enmienda de los socialistas aprobada ayer. Largo Caballero decía, refiriéndose al señor Alba: «Desde que ha venido no ha hecho otra cosa que colocar un petardo en cuantas ocasiones se le han presentado. Por su parte, la minoría socialista se mostraba reservada. Al preguntar a sus componentes la opinión acerca de si la nueva redacción del artículo desvirtuaría la esencia de la enmienda que defendió ayer el señor Araquistáin, se negaron a contestar. Melquíades Álvarez decía: «Me entusiasma este ambiente nacional. Royo Villanova, entre otros diputados no afectos a grupos determinados, manifestó que Alba prestó anoche un gran servicio al Parlamento. El señor Maura dijo: «La sesión ha demostrado que hay en la Cámara una vibración republicana tan honda que salvará todas las dificultades. Una vez terminada la sesión, el presidente del Congreso recibió a los informadores diciéndoles: «Señores: Ayer, al hablar con ustedes, en mis palabras había un poco de depresión y en esa actitud he permanecido hoy duran-

te todo el día, hasta la segunda parte de la sesión. Ahora las cosas han cambiado completamente y me siento otro hombre. Estoy satisfechísimo de la sesión de esta tarde. El discurso del presidente ha sido insuperable y ha resuelto una difícil cuestión al mismo tiempo que ha servido para demostrar que la Cámara podrá ser apasionada pero es sensible a dejarse guiar por la inteligencia. Espero que con esta intervención parlamentaria no solamente se podrán resolver las dificultades del articulado primero sino otras más tales como lo referente al Estatuto, etcétera. Por lo que se refiere a la tarde de mañana, en la primera parte va la interpelación del señor Alba y además de los diputados que tienen pedida la palabra, cuyos nombres les facilité ayer a ustedes, seguramente tomará parte en esta interpelación el diputado por Valencia, don Sigfrido Blasco, al que he escrito porque sabía que tenía interés en hablar de la gestión del señor Prieto y además porque sabía que en Valencia se ha dicho, injustificadamente, que yo quería plantear este asunto en una sesión secreta. No hay tal. Mientras se refiera a la gestión del ministro de Hacienda, yo y precisamente por la gran amistad que a él me une, tengo interés en que toda su actuación al frente de la cartera que desempeña, sea discutida y analizada. En la semana que viene entraremos en el régimen de sesiones matinales para acelerar la discusión de la Constitución. Un periodista preguntó al señor Besteiro si era cierto el rumor que circulaba de que en la próxima semana, intervendría en el debate suscitado por la interpelación del señor Alba, el señor Calvo Sotelo. El señor Besteiro dijo: Sobre esto lo que hay es que el señor Calvo Sotelo me ha puesto un telegrama pidiéndome seguridades para intervenir en la citada interpelación. Yo he hablado con el presidente del Consejo requiriéndole para que al señor Calvo Sotelo se le preste la debida asistencia. Es decir, que no solamente se le garantice su libertad sino que además se le proteja contra posibles y no probables apasionamientos. El presidente se ha mostrado dispuesto a hacer todo lo que por parte del Gobierno pueda hacerse. Falta sólo saber cuáles son los propósitos que animan a la comisión de Responsabilidades y para ello he hablado con el presidente de la misma, el señor Blanco, para que manifestase qué se había acordado con respecto a la petición hecha por el señor Calvo Sotelo, por mediación del señor Gil Robles, en el sentido de que si se concede el suplicatorio para su procesamiento por delitos políticos, se le permitiese estar en libertad para su gestión en la Cámara y atender a su defensa. Mi deseo, dijo el señor Besteiro, es que se me den todas esas garantías y haré lo posible porque la comisión de Responsabilidades pueda dar las facilidades que Calvo Sotelo desea. Todo cuanto hay sobre este asunto lo he comunicado telefógraficamente, diciendo al señor Calvo Sotelo que espero se conseguirá también y cuando sepa la decisión de la comisión se la comunicaré. Mi impresión es que podrá tomar parte en esta interpelación. Un periodista preguntó al señor Besteiro si había recibido ya el suplicatorio para el procesamiento de Calvo Sotelo y contestó: «No. Está todavía despachando la comisión. Otro periodista le preguntó si las sesiones matinales serían toda la semana parlamentaria. «Creo —dijo— que solamente uno o dos días, pues la artillería gruesa hay que reservarla para última hora. Además, a esta Cámara se la podrá tachar de lo que se quiera, pero no de falta de actividad, ya que durante mi vida política no he visto el caso que aquí se da de que la mayoría de los diputados esté hasta el final de las sesiones. Terminó diciendo que hoy se sentía francamente optimista. El señor Companys, comentando el debate, decía que fué interesante y había demostrado que la Cámara tiene un sentimiento y una emoción republicanos enormes. Terminada la sesión se reunieron en el despacho de ministros del Congreso, los de Trabajo, Marina y Gobernación, con los diputados señores Galarza, Sánchez Román y Rodríguez Pérez. Al salir se mostraron reservados. El señor Maura, conversando con los periodistas y refiriéndose al debate de hoy, dijo: «Dentro de unos días habrá otra sesión interesante, pues intervendrá el señor Calvo Sotelo, que quiere participar en el debate económico.

Calvo Sotelo y la comisión de Responsabilidades. Los periodistas dijeron al señor Bujeda que se decía que el señor Calvo Sotelo había pasado la frontera. El señor Bujeda contestó: «Me alegro, porque si traspasa la frontera traspasará las puertas de la cárcel. Otro periodista le dijo que el señor Maura había anunciado que Calvo Sotelo tomaría parte en el debate económico. El señor Bujeda replicó: «No creo que le dé tiempo. En la discusión de hoy se demostró lo que sería esta Cámara si la República algún día corriera peligro. Aparte el discurso del señor Alcalá Zamora, ha habido un momento en la tónica, de cómo la Cámara republicana sabe expresarse cuando el presidente ha preguntado si se retiraba el artículo primero para reformarlo. El sí ha sido un gran impulso y después ha habido un gran silencio. Ha servido, además, el discurso para poner a un hombre en su sitio y para despejar algo que se cernía. El fracaso del señor Alba ha sido querer plantear aquí cuestiones políticas. Si se hubiera limitado a la parte económica, que es la suya, nada le hubiera ocurrido, como no le ocurrió la otra tarde. Esto era una habilidad de la vieja política querer aprovecharse de lo ocurrido ayer para hurgar en un momento pasional de la Cámara. La respuesta radical al artículo primero de la Constitución. Los radicales han acordado la siguiente propuesta relativa al artículo primero del proyecto constitucional: «España es una República liberal y democrática y declara el trabajo un deber social para todos los españoles. Reconoce la personalidad de sus principios y de las regiones autónomas que se constituyan con arreglo a esta ley. Los poderes de todos sus órganos emanan del pueblo.» La comisión de Responsabilidades. El general Marzo no compareció a declarar ante la subcomisión de Jaca. Para el lunes está citado el capitán Salinas. Ante la subcomisión del golpe de Estado declaró mañana el general Milán del Bosch. Se ha llamado a declarar a los señores Sánchez Guerra y Pinés. Se ha enviado a la «Gaceta» una citación para que en el plazo de diez días comparezcan a declarar los señores Yanguas, Calvo Sotelo, Anido, Callejo, Guadalupe, Aunós y el conde de los Andes. De no presentarse serán declarados en rebeldía y se les procesará. La subcomisión de Jaca ha fijado también un plazo de diez días a los ex ministros del Gabinete Berenguer. Los amigos del general Saro parece que confirman ha emprendido el viaje a España para ponerse a disposición de la comisión de Responsabilidades. La subcomisión del golpe de Estado ha autorizado al general Sanjurjo a declarar por escrito. Se le ha enviado el interrogatorio oportuno. Reuniones de levantinos y canarios. Mañana se reunirán los diputados levantinos y canarios para deliberar acerca del proyecto de reforma agraria. Entre los comisionados reina alarma por el impuesto sobre la renta que grava las fincas rústicas. Orgaz a Canarias. El general de brigada Luis Orgaz ha sido destinado a Canarias por orden del ministerio de la Guerra. La orden disponía que saliera inmediatamente para Santa Cruz de Tenerife. Orgaz salió anoche mismo de viaje. El homenaje a Riego. La diputación de Madrid acordó adherirse al homenaje que se celebrará en honor de Riego. Rumor que se desmiente. Noticias de Sevilla comunican que anoche circuló el rumor de que se practicarían detenciones de significadas personalidades. El gobernador dijo que nada sabía. Los sin trabajo. Un grupo de obreros sin trabajo intentó penetrar en el Palacio Hotel y en el Ritz, con objeto de que les dieran de comer. Lo evitaron los dependientes. Posteriormente los guardias de asalto desfilieron el grupo.

Sigfrido Blasco explicará seguramente su interpelación en la tarde de hoy. El señor Besteiro alude a este asunto en una referencia oficial. Como ha indicado a los periodistas el presidente de la Cámara señor Besteiro, seguramente en la tarde de hoy se concederá la palabra a Sigfrido Blasco para que explique su anunciada interpelación contra la gestión del ministro de Hacienda. Es propósito de nuestro Director dar cuenta a la Cámara de las desatenciones que el señor Prieto, en su calidad de ministro, hace objeto a Valencia y en este sentido, actuando como valenciano más que como político, expondrá sus quejas y dirigirá sus cargos. Ayuntamiento destituido. Sevilla.—Ha sido destituido el Ayuntamiento del pueblo de Olivares a consecuencia de los sucesos desarrollados en la madrugada última. Ha fallecido un niño herido en los sucesos. Estos aparecen muy confusos. Huelga de transportes. Zaragoza.—La C. N. T. planteará mañana la huelga de transportes. Parece que no afecta a los tranvías ni taxímetros. TOROS. MADRID. Para reparación de El Estudiante la empresa organizó una novillada extraordinaria. Mecha entrada. Se lidián seis novillos de Celso Pellón, terciados, floacos y mansos. Uno fué fogueado y otro retirado al corral, sustituyéndose por uno de Marín, también manso. El Estudiante sigue retirándose en su carrera, pues hoy tampoco dió los lances que le habían hecho célebre. Toda la tarde estuvo vulgar con capote y muleta y mal matando, oyendo protestas. José Agüero estuvo muy valiente, sacando todo el partido posible de sus enemigos. Matando muy flojo. El debutante de Zaragoza apodado Jardinerito, es tan valiente como ignorante. Recibió catorce o quince revolcones y cada vez que lo tropicaba el toro volvía a la brega con más valor. Cogida de Jardinerito. Al entrar a matar al último novillo fué entrampillado, lanzado a gran altura y proyectado contra el suelo, donde quedó sin sentido. Sufrió conmoción cerebral, un varetazo en el vientre y gran maullamiento. El bicho lo remató El Estudiante. La novillada terminó de noche. El público salió aburridísimo. COLMENAR DE OREJA. Se celebró festival en favor de los obreros. Niño de la Palma, Cagancho y Carnicerito despacharon seis becerros de Hernández, siendo ovacionados. Asistió bastante público. MORON. Daumaudes, buenos. Barrera tuvo una tarde colosal. Estuvo superior con capote y muleta, realizando grandes faenas. En el primero y el quinto se le concedieron orejas y rabos. Ortega superior en su primero. Bien con la muleta en el segundo y sexto, en los que fué ovacionado. Fallecimiento de un banderillero. A las 1030 de la noche en el Salmorero de Toreros, ha fallecido el banderillero Francisco Llopis, que resultó cogido en una novillada celebrada en el pueblo de Parla el lunes último. SERRANO. Cataluña (De nuestro corresponsal). DETENCION DEL FABRICANTE DE UNAS BOMBAS. La policía continúa realizando pesquisas con motivo del hallazgo de armas, bombas y municiones. Ha podido averiguar que las bombas fueron elaboradas en una herrería que un individuo apellidado Franqueza, y en una fundición que Juan Ruíz tiene establecida en Granollers. Este ha sido detenido. Ha declarado que confeccionó cuatro bombas, manifestándose

anarquista de acción en relación con la Confederación Nacional del Trabajo en Granollers. Ha recabado para él toda la responsabilidad, añadiendo que nunca dirá los nombres de sus compañeros. La mujer de Ruíz, que se encuentra detenida, parece ser que es inocente, pues trabaja en una fábrica de tejidos, y su marido confeccionaba las bombas durante su ausencia. También aparece inocente el dependiente de la casa, José Maynola. DETENCIONES. La guardia civil ha practicado la detención de varios individuos en Villafranca que se apoderaban de las cosechas de uva. EL VOTO DE GRACIAS AL GOBIERNO. Preguntado el gobernador civil acerca de su opinión sobre las dos mociones desestimadas por el Ayuntamiento sobre el voto de gracias al señor Anguera de Sojo por su actuación durante la pasada huelga, ha manifestado que se abstiene de intervenir en este asunto, pues se había limitado durante la huelga a defender el principio de autoridad y el orden público. Acerca de su visita, realizada a la cárcel la efectuó para examinar de visu las obras que debían realizarse, no sólo con relación a la seguridad de la prisión, sino por humanidad e higiene para los reclusos. LOS REPRESENTANTES DEL INSTITUTO AGRICOLA CATALAN DE SAN ISIDRO Y LA SITUACION DEL CONFLICTO. En el primer expreso de ayer llegó a Barcelona la representación del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, que se había trasladado a Madrid para entrevistarse con el Gobierno y gestionar la adopción de medidas que pongan término al conflicto planteado en diferentes comarcas catalanas entre los terratenientes y los aparceros. El presidente de dicho instituto señor Riva ha dicho que tiene la seguridad de que el Gobierno hará cuestión propia el obligar a que se cumplan en todas sus partes los contratos de arrendamiento. «Ninguno de los componentes del Gobierno, ni el señor de los Ríos —añade— ha podido decir que se dejarán de cumplir los pactos establecidos. Confía en que por parte de los gobernantes se darán las oportunas órdenes al gobernador de Barcelona para que haga cumplir estrictamente los contratos agrícolas sin que ello sea obstáculo para que independientemente iramiten los respectivos juzgados las demandas de requisición. Añadió que es deseo del Gobierno que se cumplan los decretos publicados con lo cual están conformes los propietarios si bien no pueden transigir con las interpretaciones interesadas que una de las partes afectadas ha querido darles. Opinión del señor de los Ríos es que dichos decretos no deben aplicarse a la rabaza. Por la mañana, a las once, se celebró una reunión de propietarios agrícolas en el salón de actos del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, en la cual la comisión que acababa de regresar de Madrid, dió cuenta de las gestiones que había realizado cerca del Gobierno. Ayer noche fué preguntado el gobernador por los periodistas acerca del conflicto de los aparceros manifestándole que seguía el conflicto con algún carácter de gravedad en algunas comarcas especialmente en los partidos judiciales de Villafranca y Sabadell. Preguntado si había disturbios ha dicho que no, pero hay escenas desagradables pues en algunos pueblos se han presentado los obreros en bloque en las viñas y han cogido toda la cosecha, no permitiendo la entrada de los dueños de las tierras y no tolerando en otros el control de los dueños, ni revisar la calidad del fruto, ni el pesaje. «Tengo noticias—ha dicho— que se mezclan elementos extraños entre los obreros y he ordenado que se averigüe quiénes son. Preguntado si eran elementos políticos ha dicho que no, que son elementos sociales y hasta sabe el gobernador de un comprador o feriante que alienta a los obreros para que sigan en su actitud de rebeldía. En otros pueblos también alientan a los campesinos al juez y los concejales, y en otros hasta el mismo alcalde; pero, sin embargo, en otras poblaciones las autoridades locales dan muestras de gran capacidad, especialmente en aquellas donde el alcalde es un campesino. Comunican de Villafranca del Panadés, que son innumerables las demandas de revisión de contratos deducidas en el juzgado de primera instancia de este partido por colonos, aparceros y arrendatarios, siendo improba la labor del tramitación de las mismas.

SEMANARIO RECOGIDO. Por orden gubernativa la policía ha recogido el semanario «La Batalla», órgano de los comunistas. DEL HALLAZGO DE BOMBAS. Han sido remitidas al juzgado de Granollers las diligencias instruidas por la policía con motivo del descubrimiento de bombas en una herrería de las Franquezas y también fueron llevados al mismo juzgado los dos detenidos. En el Estado Mayor de la cuarta división no se ha recibido todavía el informe del parque respecto a las últimas bombas encontradas por la policía. El general Batet ha dicho a los periodistas que oficialmente no tenía noticias respecto al dictamen técnico de los referidos artefactos y que se había enterado del hallazgo por las referencias de los periódicos. VISITA AL PUERTO. Ayer mañana el gobernador civil acompañado del comandante de Marina, se trasladó en automóvil al puerto efectuando una detenida visita en el muelle de pescadores. EL JEFE SUPERIOR DE POLICIA. Esta mañana debe llegar a Barcelona el jefe superior de policía señor Menéndez, que ha pasado unos días en Madrid con ferenciendo con el ministro de la Gobernación y con el director de Seguridad. RONDA. Extranjero. El incidente surgido en la marina inglesa. Londres.—Comunica el Almirantazgo la suspensión de las maniobras de la flota en el Atlántico. Ha causado impresión en los periódicos la noticia. De Abdeen comunican que no había señales de alteración de orden. Únicamente en reuniones de simples marinos se votaron resoluciones de protesta contra la disminución de los salarios. Las comunicaron a las oficialidades. Un oficial superior se trasladó a Londres para hacer entrega de las resoluciones al Almirantazgo, habiendo dicho el referido oficial que las reducciones de sueldo son más a otros funcionarios. Macdonald se hallaba en Portsmouth, el sábado, a bordo de un buque portaaviones, teniendo ocasión de conversar acerca de la reducción de salarios con la delegación de marinos de guerra, siendo la conferencia cordial. Londres.—Los navios ingleses de la escuadra del Atlántico han recibido orden de marchar a los puertos de amaraje efectivos. Los marinos de los barcos anclados en los puertos ingleses que disfrutaban de sueldos inferiores han dirigido un escrito al Almirantazgo haciendo ver la desproporción que existe entre estos sueldos y los que gozan otros servidores del Estado. Afirman que permanecerán fieles al rey y acatarán cualquier resolución que se adopte. Los marineros de los barcos furtos en Hong-Kong no han hecho ninguna manifestación de desagrado ante la rebaja de sueldos hallándose dispuestos a aceptar todo género de sacrificios en beneficio del Tesoro público. UNITED PRESS. D. Pedro Merenciano Pérez. A las cinco de la tarde de ayer, falleció en nuestra ciudad don Pedro Merenciano Pérez, sumido a los suyos en el mayor desconsuelo. De carácter afable, probo e inteligente, supo granjearse la estimación y aprecio de cuantos en vida le conocieron y trataron, entre los que la noticia de su muerte será muy sentida. A sus desconsolados viuda doña Rosa, hijos y demás familia, enviamos nuestra más sentida expresión de pésame por la irreparable desgracia acaecida. La conducción del cadáver a su última morada, se celebrará hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Avenida de Victoria Eugenia, núm. 12, al Cementerio del Grao, despidiéndose el duelo en el puente del Mar.

Enseñanza

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad se verificarán los exámenes de ingreso los días 18 y 19 del actual, a las ocho de la mañana, conforme a los anuncios puestos en el tablón del establecimiento.

El día 18, a las ocho y media, serán también los exámenes de francés, primer curso, enseñanzas oficial y colegiada, continuando al siguiente día.

A partir del día 21 y según los anuncios que aparecerán en el referido tablón tendrán lugar los exámenes de asignaturas de los bachilleratos elemental y universitario.

La Constructora Valenciana.—Se pone en conocimiento de todos los asociados que queda abierta la matrícula de la clase de Dibujo lineal hasta el día 4 de Octubre, pues la escuela será abierta el día 5 a las seis horas de su tarde.

Para darse de alta pueden hacerlo todos los días en consorcio y los viernes en la junta directiva, hasta el día señalado. Lo que se pone en conocimiento de todos los asociados.—El secretario, Eleuterio Marco.

ESCUELAS DE LA CASA DEL PUEBLO RADICAL

Conquista, 6, primero

Continúa abierta la matrícula en estas escuelas, admitiéndose niños y niñas mayores de cuatro años.

El profesorado es muy competente y en posesión de títulos académicos.

Además de cuanto comprende la primera enseñanza, se darán clases de francés, mecanografía, música, solfeo y dibujo.

También habrá clase de labores para las niñas.

Las horas de clase son de nueve a doce de la mañana y de dos a cinco de la tarde.

Clase nocturna de siete a nueve de la noche.

Honorarios módicos.

GRUPO ESCOLAR MARIO BLASCO

El Centro Republicano del distrito del Museo, patrocinador del Grupo Escolar Mario Blasco, ha hecho ya su apertura del curso 1931-32.

La matrícula estará abierta todos los días durante las horas de clase, de nueve a doce de la mañana y de dos y media a cinco de la tarde, en el local de la escuela, Burjasot, 3, interior, hasta cubrir el número de alumnos que puedan recibir sus aulas.

En el curso anterior, la matrícula quedó rápidamente cubierta, y por eso invitamos a los correligionarios y a los vecinos del barrio, en general, a que inscriban sus hijos lo antes posible.

El local del Grupo es sencillamente admirable por su gran capacidad, la luz, la recibe por ambos lados por sus grandes ventanas, y ello hace que sus aulas sean una estancia alegre e higiénica, como determina la pedagogía moderna. Además, este grupo está adherido a la Junta de colonias Blasco Ibáñez.

Este verano han salido veinte colonos de los más necesitados, y si la junta de las colonias sigue ampliando más aún su ya espléndido edificio de Buñol, el verano de 1932 mandaremos más colonos, pues esperamos poder aportar a la repetida junta una mayor cuantía de recursos.

Valencia 15 de Septiembre de 1931.—La Junta.

ESCUELA DE PUERICULTURA

Del 15 al 30 del corriente mes estará abierta en la Escuela Provincial de Puericultura de Valencia, Guitem de Castro, 145 (Grupo Cervantes, frente al jardínillo), el plazo para inscripción de matrícula en las enseñanzas de maestras y maestros puercultores, Matronas puercultoras y enfermeras visitadoras de niños.

Por ser limitada la matrícula conviene acudir a hacer la inscripción lo antes posible.

A estas horas se han recibido ya peticiones en todas las enseñanzas, especialmente la de enfermeras por la importancia que este título adquiere cada día, dadas las orientaciones del Gobierno en Instrucción pública y asistencia social y el carácter práctico que para los que lo obtengan puede alcanzar por dicho motivo.

Las horas de inscripción son: De seis a siete de la tarde, todos los días laborables.

INSTITUCIÓN PARA LA ENSEÑANZA DE LA MUJER

Fundada por la Sociedad Económica de Amigos del País, de esta ciudad, hace más de 40 años, viene trabajando, desde su origen con el mayor celo e interés por la educación e instrucción de la mujer, como lo justifican los miles de alumnas que en ella han recibido el pan del alma.

Forman parte de la misma la escuela primaria graduada, la de segunda enseñanza, la de Idiomas, la de Bellas Artes, la de Perfeccionamiento y la de Lengua y Literatura.

El día 18, a las ocho y media, serán también los exámenes de francés, primer curso, enseñanzas oficial y colegiada, continuando al siguiente día.

UNION TAQUIGRAFICA VALENCIANA

Como años anteriores, esta entidad continuará su obra de enseñanza y difusión de la Taquigrafía en las clases que patrocina y que con tanto acierto funcionan en su domicilio social.

Queda, pues, abierta la matrícula para los alumnos de ambos sexos, en la secretaría de esta entidad, calle de Caballeros, 30, entresuelo, izquierda, todos los días laborables de ocho a nueve de la noche.

ESCUELA SUPERIOR DE BELLAS ARTES

En la secretaría de este centro docente ha quedado abierta la matrícula oficial para el próximo curso de 1931-32.

En el tablón de anuncios de la escuela constan las condiciones en que ha de realizarse la mencionada matrícula.

En todas ellas la enseñanza es eminentemente práctica, experimental, objetiva y en completa armonía con sus fines educativos, procurando el desarrollo físico como el intelectual de las alumnas. Al efecto, las clases se dan al aire libre, rodeadas de hermosos jardines que favorecen su organismo, cautivan el espíritu y elevan el gusto y la inteligencia.

Las clases empiezan el primero de Octubre próximo.

En la secretaría de dicho Instituto, sito en el paseo de la Alameda, núm. 33, se facilitan todos los días laborables, de nueve a una de la mañana y de tres a cinco de la tarde, los datos que deseen los interesados, se reciben las solicitudes de ingreso y se inscribe la matrícula.

El día primero de Octubre próximo darán principio las clases en la escuela del Casino El Avance, de la calle de Sagunto.

Para este curso se ha mejorado notablemente el material de enseñanza y aumentado el profesorado con un nuevo maestro.

ESCUELA DEL CASINO EL AVANCE

El día primero de Octubre próximo darán principio las clases en la escuela del Casino El Avance, de la calle de Sagunto.

Para este curso se ha mejorado notablemente el material de enseñanza y aumentado el profesorado con un nuevo maestro.

Con estas reformas la escuela de El Avance puede clasificarse entre las mejores de Valencia; esto unido a un plan pedagógico moderno, seguramente ha de aumentar la fama de que goza esta escuela.

La enseñanza es mixta y elemental, pagándose por matrícula cantidades muy módicas.

Se admiten matrículas en la secretaría del Casino todas las noches durante el día por el conserje del mismo.

Juventud de Fraternidad Republicana de Ruzafa

Esta Juventud tiene el gusto de comunicar a sus afiliados y simpatizantes que con el fin de favorecer las básicas ideas del Partido, ha instalado en su domicilio social una oficina de información y tramitación de documentos, totalmente gratuita, relativos a nacimientos, matrimonios y defunciones civiles.

Esperamos que el noble esfuerzo de la entidad servirá de estímulo a nuestros correligionarios, que, conscientes, cumplirán cada cual con su deber, incompatible en todo momento con las instituciones clericales.

Invitamos a las demás juventudes a seguir nuestro ejemplo, por entenderlo noble, justo y necesario.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière—Riera)

EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.000 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC.
SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 88 y 89 - BARCELONA

Laminas "República Española"

(Procedimiento OFFSET—Simil aguafuerte)
La alegoría más indicada para ayuntamientos, diputaciones, juzgados, oficinas del Estado, centros republicanos, etc., etc.



Tamaño 77 por 110, ocho pts.; tamaño 54 por 81, seis pts.

Puede adquirirse: Administración EL PUEBLO, de Valencia; Secretaría del Partido Unión Republicana, Valencia (Casa de la Democracia), Gran Vía Germanías; Tomás Eñol García, marcos y molduras, Pintor Sorolla, 37, y Guerrero, 16, Valencia; Castellón y provincia: Librería Hijo J. Armengod, calle González Chermá, 31; Alicante: Librería Marimón, calle San Fernando, 30; Casa editora: Manuel Alepuz, Arzobispo Mayor, 9; Litografía E. Machi, calle Almirante Cadarso, 26, Valencia; teléfono, 14.743, y en todas las librerías y tiendas de marcos de España.

Rejuvenecimiento

VIRILINE
para el rejuvenecimiento del hombre
Debilidad sexual, Depresión, Cansancio, Insomnios, Falta de apetito, Nervosidad.

FERTILINE
para el rejuvenecimiento de la mujer
En casos de Esterilidad, Desarrollo atrasado, Insensibilidad sexual, Cansancio, Insomnios, Flacidez de formas, Irregularidad de la menstruación.

Dr. Rich. Weiss Berlin
Vente en Centro Farmacéutico: A. Gamir, E. Gorostegui, J. Rubio y principales farmacias.

Los mejores anuncios luminosos son los que fabrica

CLAVO

Los más baratos Los más prácticos Los de mejor resultado
Rótulos de cristal, placas para médico, abogado, etcétera.

CLAVO, Gran Vía Germanías, 34 Teléfono 12.460

Para los que leen... Para los que piensan...

Obras completas del glorioso Elasco Ibáñez, encuadernadas, a plazos de diez pesetas mensuales. «Episodios Nacionales», de Pérez Galdós, encuadernados, a plazos de diez pesetas mensuales. Cuantos libros de Arte, Ciencia, Literatura, Medicina de cuantas editoriales existen, pueden los correligionarios, casinos y centros republicanos dirigirse al correligionario Francisco Ruano, Casa de la Democracia, de 2 a 5 de la tarde.
¡Todos los libros a pequeñas mensualidades!

Acción Femenina Republicana

Agrupación Femenina Republicana Autonomista
Ciudadanas: Esta Agrupación, fundada por un grupo numeroso de republicanas consecuentes y admiradoras fervientes del glorioso maestro don Vicente Blasco Ibáñez, hace un llamamiento a todas las mujeres republicanas de Valencia y su provincia y las invita a inscribirse en sus filas para lo cual pueden dirigirse personalmente o por escrito a Jesús, 4, bajo, todos los días, de cuatro a ocho de la noche.—La presidenta, Rosalía Figueras de García.

Región valenciana

Torrente

El día 5 de los corrientes se reunieron en los salones de la Casa de la Democracia los presidentes de las juntas municipales del distrito de Torrente, bajo la presidencia de don Vicente Silla Tronch.

En dicha reunión se tomaron los siguientes acuerdos:
Nombrar presidente de tal junta del distrito y delegado efectivo en el Consejo Federal del Partido, a don Vicente Silla Tronch, actual alcalde de Torrente; vice, a don Fernando Ribes Santacreu, alcalde de Catarroja, y secretario, a don Vicente Fernández Jiménez.

Remirse todos los meses, del 1 al 15, en día festivo, de diez a once de la mañana previa convocatoria que se publicará en nuestro órgano del Partido. Terminada la reunión los delegados cambiaron impresiones de la marcha política del distrito.—El secretario, Vicente Fernández.

Fuente la Higuera

Con gran animación van transcurriendo las fiestas de este pueblo. Lo más saliente y destacado ha sido la entrega de una preciosa Senyera valenciana, que los ferroviarios de este pueblo residentes en Valencia han regalado al Ayuntamiento.

Este acto celebró el día 8 del actual, a las seis de la tarde, fué de gran solemnidad. A la entrada del pueblo fué a recibir a los portadores de la gloriosa Senyera, una compacta muchedumbre presidida por el Ayuntamiento y fuerzas vivas de la localidad invitados al acto.

En medio de gran entusiasmo y a los acordes del Himno Regional, interpretado magistralmente por la brillante banda La Lira Fontiguense, se hizo la entrega.

Seguidamente se puso en marcha la comitiva, llegaron poco después a la Casa Consistorial, donde el presidente de la comisión de Fiestas señor Maldonado hizo la Senyera en medio de una gran emoción y nuevamente a los acordes del Himno Regional.

Acto seguido hizo uso de la palabra el ferroviario señor Lluch, que en nombre de todos sus compañeros hacía la entrega de la gloriosa Senyera y agradeció al pueblo el entusiasmo con que la había recibido y terminó con una poesía titulada «Canto a Valencia». Fué largamente ovacionado.

A continuación el señor Maldonado hizo un poco de historia explicando lo que es la Senyera valenciana y terminó dando las gracias a los abnegados ferroviarios, por el precioso regalo que habían hecho al pueblo, con lo cual demostraban el amor que sienten por su patria chica.

Terminó este simpático y trascendental acto con vivas a Valencia y a la República.

CORRESPONSAL

Náquera

Días pasados el órgano de todas las derechas imaginables, aprovechaba una vez más la ocasión de zarandear a los republicanos autonomistas, tomando como pretexto un suelto publicado en EL PUEBLO con motivo de un incidente habido en el curso de la procesión celebrada últimamente.

Los que siempre fueron caciques que hoy, con la República continúan siéndolo, saben usar del sofisma del «orden» y del «desorden», intentando recalar la conciencia de los vecinos, culpando de provocadores a nuestros correligionarios.

May cómodo es a quien detenta la autoridad municipal jugar a los nepositos, cuando surgió justificada protesta por hechos posteriormente acaecidos.

Hubo en el incidente que ya comentamos, parsimonia y desconsideración, que no motivó mayores consecuencias por la actitud conciliadora de los más destacados republicanos.

Y con respecto a las ofensas que se quieren poner en nuestra plaza para el pueblo de Náquera, nuestra campaña en pro de su liberación proclaman bien alto lo contrario.

Los defensores del cacique, los que en el Municipio obstruyen la labor de responsabilidades, los que en la sombra burjan la responsabilidad administrativa, esos son los verdaderos enemigos de Náquera. Estamos en tiempos de República y ahora no vale clamar a ni al rey ni a Roque, y menos a un «Roquillo».

CORRESPONSAL

Benetúser

El domingo 6 del corriente se organizó una verbena para recabar fondos para una rápida que ha de rotular la calle de Blasco Ibáñez, de dicho pueblo. Los radicales-socialistas asaltaron el local, derribando unas mámparas y la

CORRESPONSAL

Gandia

En el Kiosco Setabense, de Rafael Morant, encontraron nuestros lectores el periódico que fundó don Vicente Blasco Ibáñez y que hoy dirige su hijo don Egidio.

CORRESPONSAL

Benetúser

El domingo 6 del corriente se organizó una verbena para recabar fondos para una rápida que ha de rotular la calle de Blasco Ibáñez, de dicho pueblo. Los radicales-socialistas asaltaron el local, derribando unas mámparas y la

CORRESPONSAL

mesa donde estaba instalado el servicio de pastelería. Para por orden intervino la guardia civil que practicó un cacheo, encontrando a uno de los asaltantes una pistola.

El organizador, nuestro correligionario don José Carrilero Caballero, resultó con una herida en la mano producida por un mordisco de uno de los enrgúmenos asaltantes.

¿Quedará impune este atropello? Si tal ocurriera diríamos que los caciques triunfan con disfraz republicano.

Las autoridades tienen la palabra.

CORRESPONSAL

Chirivella

PERSUASION.
Hora es ya de que nos persuadamos y abramos los ojos a la realidad de la vida, para que en un momento de sinceridad dejemos el hoy inútil apasionamiento para rendir culto al instinto fraternal y ponernos a tono con el corriente de progreso que invade a los pueblos.

Hoy no es posible realizar el vasto programa caciquil; hoy no es nadie nada, por alta que sea su autoridad y por grande su influencia, que se ponga al desarrollo de la cultura de los pueblos aunque éstos, dormidos sobre la blanda almohada de la inconsciencia, simulan soportar lo que no tienen valor para repeler.

En estos momentos de definición política, es necesario y de sentido fraternal, respetar y estrechar la mano del que, reconociendo su equivocada situación pasada, se define con nobleza y se prepara a ser uno más para en la gran familia de un partido ser uno más dispuesto a luchar y defender los principios de una ideología.

Es Chirivella, entre los pueblos de la provincia de Valencia, uno de los que más necesitan de esta paz y de esta sinceridad, que por obra y gracia de un falso régimen no ha podido disfrutar sinceramente.

Nunca fueron, y menos hoy, el rullo y el insulto menos eficaces para tapar las válvulas que el 14 de Abril se abrieron para lanzar por ellas todo lo malo que nació de la larga vida de opresión gubernamental.

La paz de los pueblos se logra con Justicia, Fraternidad e Igualdad; esto engrandeciendo a los pueblos y a los que los administran.

¡Viva Chirivella libre!

CORRESPONSAL

Gilet

PARA EL GOBERNADOR.

Señor Gobernador: Forzosamente hemos de llamarle la atención para pedir lo que creemos muy justo.

Todos tenemos aún en la memoria, y trabajo no costará desecharlo, la tremenda catástrofe ocurrida en las proximidades de este pueblo el día llamado Jueves Santo de 1930, en que el tren minero descendiente de Ojos Negros arrolló a un auto de viajeros de los que hacen el servicio de Valencia a Segorbe, causando de doce a quince víctimas.

Pues, bien, señor Gobernador: a pesar de haber transcurrido más de un año que ocurrió este suceso todo sigue lo mismo; persiste el trágico paso a nivel y más aún todavía permanecen los restos del coche, los que causan una impresión poco agradable a las personas que transitan por aquellos lugares, que son muchas por la circunstancia de estar este punto situado entre la carretera y el ferrocarril de la Central de Aragón, teniendo en cuenta que algunos de los que por allí transitan son familiares o amigos de los malogrados ciudadanos que tan horrosamente allí sucumbieron.

Esperamos que el señor Gobernador hará las órdenes oportunas para hacer desaparecer lo que contra nuestra voluntad tan tristes momentos nos hace recordar.

CORRESPONSAL

Benaguacil

Con inusitada brillantez se han celebrado las antes religiosas fiestas de «Les Gracies», hoy transformados en solemnes festejos cívicos.

El Ayuntamiento organizó un reparto de limosnas a los pobres, amenzado por la banda del pueblo. El corredor Morant hizo una exhibición sobre 18 kilómetros; fué muy aplaudido y obsequiado con un ramo de flores, que colocó sobre el retrato del insigne maestro don Vicente Blasco Ibáñez, en medio del mayor entusiasmo.

Pero lo mejor de los festejos fué la intervención del gran baritonito hijo de este pueblo Vicente Cordellat, que ausente largos años de su pueblo natal ha vuelto consumado artista, con un gran porvenir como esperanza, ante la realidad magnífica de su voz, que ha triunfado en los principales coliseos del Norte y de Europa y América.

Cantó en honor de sus paisanos un excelente y escogido repertorio.

CORRESPONSAL

De Barcelona

MANIFESTACION CONTRA LAS DETENCIONES GUBERNATIVAS
Se ha celebrado en Sabadell una gran manifestación contra las detenciones gubernativas.

El alcalde y dos miembros de la C. N. T. dirigieron la palabra a la muchedumbre, protestando contra la arbitrariedad de las autoridades al ordenar las detenciones gubernativas.

UNA NOTA DEL DIRECTOR DE LA CARCEL

El director de la Prisión Celular ha enviado una nota a la Prensa en la que dice que no son ciertas las referencias que se han publicado acerca de una supuesta excitación entre los reclusos que había obligado a intervenir a la guardia civil que presta sus servicios en la cárcel.

El orden—dice el director de la cárcel—no se ha alterado y la disciplina más absoluta reina en toda la población penal.

Además se está procediendo actualmente a reparar los desperfectos que los revoltosos ocasionaron con motivo del reciente motín.

NO HAY CASOS DE TIFUS

El alcalde accidental ha dicho a los periodistas que había recibido la visita de una comisión de abastecedores de carne, pero que no habían hablado del aumento del precio de la carne y ha quitado importancia a los rumores de que en Barcelona se habían registrado nuevos casos de tifus.

LA ACTITUD DE ALGUNOS COLONOS

El señor Maciá ha publicado una nota diciendo que tiene noticias de que algunos colonos se han negado a entregar a los propietarios parte de los frutos estipulados.

Les aconseja que desistan de dicha actitud y que cumplan los contratos adoptando una actitud de concordia hasta que se resuelvan estas cuestiones con la aprobación del Estatuto catalán.

Termina diciendo que los actuales momentos son de suma trascendencia para Cataluña.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador civil dió cuenta anoche a los periodistas del servicio policiaco realizado en el que se han descubierto gran cantidad de bombas y armas.

Luego se lamentó el gobernador ante los periodistas de la campaña de Prensa que se hace en el extranjero contra Barcelona.

«He leído—ha dicho—en un periódico de Atenas que se edita en francés que en Barcelona, con motivo de los últimos sucesos, hubo veinte muertos y más de cuarenta heridos y que por las calles no se puede transitar por los continuos tiroteos entre los sindicalistas y la fuerza pública.»

Luego ha dicho el gobernador que le había visitado el cónsul general de Italia para poner en su conocimiento que había informado al Gobierno italiano que la situación en Barcelona era normal.

Padres, tutores

Son motivo de gran preocupación para usted los estudios de su hijo, que obligado a cursarlos en Valencia se aparta de su vigilancia y de la atención familiar.

Si usted quiere sea objeto del más solícito cuidado y atención en su hospedaje, al mismo tiempo que su aprovechamiento y disciplina escolar rindan la máxima eficacia por una esmerosa y constante asistencia, dirijase a

J. LLORCA

HERNAN CORTES, 29

TELEFONO 10.971

BACHILLERATO

COMERCIO

MAGISTERIO

Repaso y preparación de asignaturas a alumnos oficiales y libres.

Vigilancia de escolaridad y aprovechamiento de alumnos oficiales. Lecciones convencionales y particulares.

EL NIÑO

es el hombre del mañana. Lo que se haga en beneficio del NIÑO, se hace en beneficio de la humanidad futura. Dando a los NIÑOS, en los meses de verano, un papel YHOMAR todos los días, les evitaréis muchas enfermedades y los haréis fuertes

Farmacia A. GAMIR, plaza Mariano Benlliure, número 3 (antes de la Pelota) y calle Gascoñs, número 1.

CALDO MAGGI



PRONTO HECHO

SEÑORITAS CON BUENA PRESENTACION
 Buena presentación. Presentarse en la mañana, viernes y sábado, de once a una.

Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta compañía

SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Músel, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivaqueo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los jueves, a las 20 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas, los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUOVA LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A, Teléfonos 30.989 y 30.989.



400 original
 65 centavo
 7000 grabado
 2.000.000 de letras.
 Con participación gratuita en los N.º 11024 y 11213 de la Lotería de Navas de 1930.
 Repara muchos regalos.
 Pedido en las buenas LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES o directamente a CASA BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 21, MADRID remitiendo su importe, más 0,50 para el envío, en giro postal o sello de Correos hasta de 1 peseta.

Blenorragia

y todas las graves complicaciones del aparato GENITO URINARIO, como son CISTITIS, PROSTATITIS, GOTA-MATINAL O MILITAR, ORQUITIS, METRITIS, VAGINITIS, ANEXITIS, se obtiene un rápido y eficaz resultado con el uso de los

SELLOS OSSAM

Sus propiedades antisépticas y microbicidas, comunican a la sangre y orina, va notando sus efectos a las primeras tomas; calman los dolores producidos por la micción; la orina se mantiene aséptica y los gonococos son destruidos, hasta que se obtiene con su uso una verdadera y completa curación. De venta en todas las farmacias y en Valencia: Gámir, plaza Mariano Benlliure; Gorostegui, Mercado, 72, y Centro Farmacéutico-Preparado en el Laboratorio Ballester, Salmerón, 167, BARCELONA.

Palacio del Mueble

(Nombre registrado)

Al contado y a plazos sin fiador

Comedor compuesto de aparador con vitrinas, una mesa comedor de doce cubiertos y seis sillas tapizadas 560 ptas. pagadero a diez ptas. semanales

Dormitorio compuesto de armario de dos lunas, tocador, cama matrimonio con sommier primera, dos mesitas de noche, dos butacas y una silla tapizadas.

931'50 ptas. pagadero a 12'40 ptas. semanales y mensual 53'15 ptas

CASA CAÑIZARES

(Esta casa no tiene sucursales)

Despacho central: Correjería, 41, y En Bou, 9. Teléfono 12.235. - Talleres: Calle Empina, 1, Valencia

CAZADORES



EN LA ARMERIA

H. ESTREMS

Pi y Margall, 14, VALENCIA - Teléfono 13.758
 Se venden las escopetas finas de caza a PLAZOS, más baratas que antes al CONTADO. Grandes facilidades en el pago
 Depósito en el Grao:
 CASA ROVIRA, Calle de Chapa, 21

Doctor Corella MATRIZ-PIEL SECRETAS

Visita, tres pesetas
 606-914, 10 ptas.
 De 10 a 2 y de 5 a 1
 S. Vicente, 83, 1.º

Bombas y motores

Bombas de pistón colgantes, de 30 0 litros por minuto, a 45 metros de altura y en pesetas desde 8'000 hasta 2'500 de pistón y centrifugas.
 Garantizo el buen estado y funcionamiento de mis instalaciones.
 Razón: Encorts, 29.- Teléfono número 13.251.- Ramón Furió.

FORD

Compraria

COGNES Y CANTONES
 Modelos 28 al 30
 Pagando buen precio
 Razón: Garaje Alameda, JATIVA. - Teléfono 31

Vendo seminuevos
 dos motores 10 HP, de rodillos a bolas.
 Razón: Grupo 14 Abril, 9 (junto Camino hondo del Grao).

Linea regular de vapores entre

España y Noruega
DIS AIS SPANSKALINJA

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, zarzará en este puerto el buque-motor

San Miguel
 el día 22 del actual.

Consignatario: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 3, Grao de Valencia. Teléfono 31.906

español
 gran solvencia, residente en Berlín, desea representación sindical en los agricultores, cosecheros, introducción frutas, otros productos, en Alemania Escríbid: Jiménez Montero, 8, anuncios, Madrid.

Trajes
 Por 40 pesetas, hechuras y forros traje caballero, finura y prontitud en casa T-óñlo, sastrería y pañería.
 Calle Don Juan de Villasa. 2.

Agentes
 para la capital y su provincia, se desean en la Mutual del Turia, calle de Alicante, 15, de diez a dos.- Fel.

SERVICIO DE CABOTAJE de la Compañía Naviera Sota y Aznar, DE BILBAO



Servicio rápido semanal para Andalucía y Norte (Salidas fijas todos los martes, seis tarde)

Moto-nave **Altube-Mendi**
 saldrá de Valencia el martes 22 de Septiembre, para Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza Viro, Coruña, Músel, Santander, Bilbao y Pasajes. También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; y para Adra y Algeciras, con transbordo en Almería

Servicio rápido semanal para Barcelona (Salidas fijas todos los jueves, seis tarde)

Moto-nave **X-Mendi**
 saldrá de Valencia el jueves 24 de Septiembre para Tarragona y Barcelona.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A. Muelle, 10 y 11, GRAO DE VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909

Señores con buena presentación

y don de gentes, con interés para el trabajo y dispuestos a crearse por enir, pueden obtener en Valencia co.ociación b en retribuida. Edad 23 a 40 años. Esc ibid con referencias y fotografía al Apartado 307, Valencia.

PATENTES

Venda usted su patente americana o invento exhibiendo gráfico, descripción o modelo en la segunda y Gran Exposición Internacional de Patentes, Chicago, de Septiembre 14 a Octubre 20 1931. Miles de fabricantes y compradores de patentes atenderán la Exposición para inspeccionar los nuevos inventos con vistas a comprarlos o ponerlos al mercado. Esta Exposición concede la gran oportunidad a los inventores para vender sus patentes en los Estados Unidos. Prácticamente, todas las compañías fabricantes tendrán allí sus representantes en busca de inventos nuevos. El precio por exhibir sus gráficos, dibujos o modelos es \$ 28. Nuestros propios demostradores de patentes o vendedores demostrarán su invento a los fabricantes y pondrán a éstos en comunicación con usted. No hay que pagar comisión alguna. Envíe usted su descripción de patente o modelo directamente a nosotros, junto con \$ 28 por alquiler de estante y nosotros nos encargamos de hacer lo demás. Nosotros enviaremos a usted una completa información, incluyendo un report final al cierre de la Exposición. Dirección: International Patent Exposition Co. Merchandise Mart, Chicago, EE. U. de A.